

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv06i40

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 6 Issue 40
October 1924

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 6, Iss. 40)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

אָרבייטער פון אַלע
לענדער, פאַראיי-
ניגט אייך, און די
וועלט וועט זיין
איינער!

בנצרת החוקתי
ולא ארפת.
(אויב, כ"ו, 6.)
מן מיון גערעכטיג
קייט האלט איך זיך
שטארק, און וועל
איתר נישט אפלאזען.

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים גארמענט וואדקערס יוניאן

Vol. VI, No. 40

New York, Friday, October 3, 1924

1924

פרייטאג, 3טען אויגוסט

PRICE 3 CENTS

גענעראל סמרייך פון מיינערם

**א וויכטיגער טעמבער-
מיטינג פון די סעמפעל
מאכער יוניאן לאקאל 3**

די סעמפעל מאכער יוניאן לאָסאל 3
וועט האָבען א וועהר וויכטיגען מעמבער-
מיטינג, דעם שבת, דעם 4טען אָקטאָ-
בער, 12.30 אַוויינער בייטאָג, גלייך נאָך
דער ארבייט. דאָס וועט זיין א סעשען
דזשענעראל מעמבער מיטינג און וועט
אָנהאלטען וועלען אַין בריינגען האָל,
725 6טע וועניו.

דער מיטלע ווערט איינבארומען פון
דעם עקספּעקטייוו באַרד פון לאַסאל 3
צו באַשפּרעכען און דיסקוטירען אייניגע
זעהר וויכטיגע פּראַגע. צווישען די
פּראַגע וועט זיך אויך געפינען דער
באשלוס וואָס אז ניט לאנג צוריק אָנ-
גענומען געוואָרען פון דעם דזשאַינט
באַרד, אז די וועכענטליכע דיוס פון די
געמיינדעס זאָל געהעכערט ווערען פון
50 צו 75.

36 אויף 50 סעטס און וואָרן.
דער לאָקאל רופט אלע ווינע מיט
גלידער דע קומען צום מיטונג שבת ביי
טאָג און אַנטייל נעמען אין דער דים
קומע וואָס וועט פאַרקומען וועגען דער
דיום-פראַנע, ווי די אנדערע פראַנען און
לעבען פון דער ווינאָ, וואָס וועלען זיי
אויסן טאנעס-אַדדענג פון דעם מיט
מינע. עס איז ווינשענסווערט די עטע
פאַל מאַכער, די מיטגלידער פון לאָקאל
3, וועלכע ווינען זיך לייט שוין
פון היינט, וועלכע באַנען שוין גיט איין
קאמף רורכנעכאכט צוואַכען מיט אלע
קלאָפּאכאכער, וואָלען די פראַנען און
טראַכטען נאנץ גענוי, אָהן הייז און אָה
קאָכעניש, און דאָס וועט זיי גענוי
העלפען קומען צו א ריכטיגען באַשלוס
מעהר וועגען דעם אויף א צווייטע
אַרט אין דער צייטונג, אין דעם רעפאָרט
פון סקערעטער פון דעם לאָקאל, ברודער
ד. רובין.

אָרבייט און פאַרערען בעסערע
-באדינונגען אין די ליידיס
ים שטערן, וואו עס ווערען גע-
די מיטערסטע פרויען-סקולער
די רייכע ראכען.
אבע פון די ליידיס טיילאָרס מא-
סטר דעם שטות. זיי האלטען זיך
„רויסע קינצלער“ און מיניען, און
(שלום אויף זייט 14).

טיילארס פון גרויס ניו יארק ווערן
ווייזט דער רוח פון דער יוני-
וועלען ווארפן די ארבייט און זיך
אויסלייסן צו דעם קאמף פאר א בעסער-
און א שעהער לעבן, אפילו ווען מאן
בעט פון זיי האבען ביז יעצט נישט בא-
מאכט צו דער יוניאן. איצטער וואלען —
פאר זיי נישט גילטען קיין אויסריי, —
אלע ליידיג טיילארס מוזען אפסטאפען

קלאזקמאכער יוניאן שמעלט איין
 „לייבעל קאסמאדיענס" איז די שעפער

די אלע רעגוליישאנעס אין באצוג דעם סאניטארי לייבעל.

ידען געוויסע כללים, ווי אזוי דער סאני-
טארי לייבעל, וואס ווערט אנגענומען
אויף די קלאוסס און סטוס זאל ריכטיג
פארוואלטעט ווערן, דאס הייסט, דער
לייבעל זאל זיך נעסטיגע נאך אויף אזוי
געלט נארמענסט וואס זיינען געמאכט אי-
סאניטארי יוניאן שפערע. אויף זיינע
פאגנענעץ און מען געסומע צו ד
געלערנע איינפארשונדיגניג:

1. אין יעדען יוניאן שאט זא
פאפאנטעס ווערען א „לייבעל קאסטאן
דיען“ וועלכער זאל האבען די אויס
זוכט איבער די לייבעלס וואס ווערע
געברויכט אין דעם באטרעטענען שאט
די יוניאן דארף צושטעלען דעם „לייבעל
קאסטאדיען“ א ספעציעלען רעקארדירן
אין וועלכען ער זאל רעקארדען די ליי
בעלס.
2. יעדע באשטעלונג וואס א כא
(לייבס און נישט)

ווי די לעזער פון דער „נערעכטיג-
קייט“ ווייסען שוין, האט דער סאני-
טארי ליבעל אין קלאס טרייר אנגע-
פאנגען פונקציאנירען מאנטאג, דעם 22-
טען סעפטעמבער.

אידער דער לייבעל איז ארויסגע-
געבען געווארען איז אפגעהאלטען גע-
ווארען א קאנטערענץ פון דעם לייבעל
רעפארמענט אויף וועלכען די יוניאן
איז געווען אפארטערט דורך פרעזידענט
זיילאן און וויסנשאפטלערעס פייגער,
און דארט זיינען אויסגעארבייט געוואר-
ען און געפארטעט געווארען דעם

**ארגאניזאציע'אנס-קאמפייז פון דיסטריקט
קאונסיל עפענט זיך מיט ערפאלג**

עס לעבט ווידער אויף דער גייסט פון 1909 און 1910 אין די רייהען פון
אונזער אינטערנעשאנאל.

לאַקסאַלס, און אויך די טשערלייט
טשערליידים פון זייערע שעפער, או
האָבען זיך צוגעהערט דעם „מע
טערש“ פון דער יונאָן. די רעדנע
פון דער פאראמלונג זיינען אויפגענומע
נעוואָרע מיט פיל געטוויאָזם און דע
נייטס וואָס האָט געהערשט דאָרט האָט
דערמאָנט אָן די יאָהרען 1909 א.
1910, ווען עס איז פאַרנעקומען ד
גרויסע אויפלאַכונג און די רייען פ
אונזער אינטערנאַשאָנאַל.

דער צוועק פון דעם מיטינג איז גע
(שלוס אויף זייט 16.)

דער רושאַניט עקזעקוטיוו באַאָרד
מיטינג פון די פארשיידענע אינטערנאַ-
שאַנאַל לאַסאַלס, וועלכע זיינען איצט
פאַראייניגט אין אַ דיסטריקט קאָנסיל
וואָס איז אָפּגעהאַלטען געוואָרען אין אַר
לינגטאָן האָל, דאָנערשטאָג דעם 25טן
טעפטעמבער, איז געווען אַ גרויסער ער-
פּאָל אין אלע הינזיכטען. עס זיינע
זיך צונויפגעקומען די מיטגלידער פון
לי אלע עקזעקוטיוו באַאָרדס פון יעדנע

אינהאלט-פארצייכנים

„גערעכטיגקייט“ נומער 40

זײַט 2. די סעטינגס פון אונזערע לאסט
יוניאנס אין דער וועסט. — 4. 7. קליי
לאנד דרוםס באזירן סראכס שוין
באנייען דעם אנרייכעם.
זײַט 3. צוויי יוניאנען פון עקזעקוטיוו באזיר
לאנד 22. — 1. שעהנאלד.
זײַט 4. ערווייטערטע נאטיצען. שלוסען פ
זײַט 1.
זײַט 5. יוניעס פון אפפאלערטוהילער קאמפיי
אדווערטויזשענטס.
זײַט 6. ביי די קלאס שניידער און סעסע
סאכער יוניאן לאקאל 3. — ד. רובין.
זײַט 7. די בירק פון כדורעשאפט. האט
נאכטאן. ראש חשנה. — דוש. העלע
זײַט 8. עדיטאריעלע נאטיצען.

זײַט 1. מערסטע צעהרונגער מיטגליד פון דער
 געמיינדע פארשטאנד. — 2. יאָנאָוואָס
 זײַט 10. אינערנאציאָנאַלער מעקסיקאָ אַרבייט
 פער אַנגערעס אין וויענא. — 3. קורט א
 שטער. — 4. ב. ג.
 זײַט 11. דער קרויז פון דער שוואַייץ מיט
 רעפּובליק אין דייטשלאַנד. — 12. לעאָן בראַון
 נאָוואַסע. — 13. מעלר (ליי). — 14. צ. ב.
 זײַט 12. לאַמיר האַפּט און וואַרשע. —
 13. פּאַסע צווייג וואָס? (פּעליקמאַן).
 דער לעבנדיקער אינערנעשטעל פ
 ענאָר. — 14. קאַלמאַס.
 זײַט 13. קורצע שטעסן.
 זײַט 14. פּאַרשענעס.
 זײַט 15. שווערטייטענעס.

א"י 16. אדווערט'יזמענע און שלוסען פון זי.

**באַלטימאָר קלאָזמאַכער יוניאָן פֿיהרט
א העלדישען קאמף געגען 7 שעפער**

וינע פעסט־שעפער האָבען פשוט מיר
 זיך אַ ריזער צו טאָן, און מען פיהר
 ווי צו דער ארבייט און פון דער ארביי
 מיט פאָליס, ווי ארעסטאַנטען, און ע
 באַקומט זיי ניט דאָס לעבע.
 כאַראַקטעריסטיש איז, דאָס איינע
 פון די קלאַסיקאַסעס, וועמעס שאַפּ אי
 נאָך אלץ אין טרייב, איז אַ פרעזידענט
 פון אַ שול. זיין נאָמען איז פראַנציז
 הפנים ער קאָן נים, „אַפּאַרענז“ צו אַ הא
 כען אַ יוניאָן שאַפּ. עס מוז איה
 קאָסטען אַ פאַר „טולער“ אַנציהאלט
 די פרעזידענטסטוואַ און דער שול, אַ
 דעריבער דארף ער שנידען די הויט פֿ
 זיינע שקלאפּען מעה, ווי דאָס טוען
 אנדערע קלאַסיק באַסעס. ביי דע
 תכשיט אין שאַפּ שקלאפּען מירדלאַך פאַ
 8—10 דאָלאַר אַ וואָך און ער נאָ
 נדבות אין שול און ווערט אַ פרעז
 דענט, אַז אָך און וועה צו די „אידיש
 קייט“ וואָס ווערט אויפּגעהאלטען פֿ
 אַזאָ שקלאפּען־טרייבער, פון אַ מענ
 מיט אַזאָ סקעביזש נשכּה! אַ ש
 וואָס דולדעט אַזאָ פרעזידענט האָט נאָ

ווען דער קלוקסאכער גענעראל
סטריק האט זיך פארענליגט אין בא
טימאר, זיינע א געוויסע צאהל שפעט
נאך אלץ פארבליבען אין סטריק, זיי
זייען קלוקס שפעט זיינען נאך איצ
אויך אין סטריק, און די ווינקל פיהר
גענע יענע שפעט א העלדישען קאמפ
די סעעס, וואס שטאמען אין די דע

פינף-און צוואנציג יאָהריגער יובילעאום
פון די „פרייע אַרבייטער שטימע“

דער יום טוב ווערט געפיערט דורך א קלאמישען קאנצערט אין קארנע
האל. — די פרייע ארבייטער שטימע "ערשיינט די וואך אין 32 זייטע
מיט ארטיקלען פון די בעסטע שרייבער אין אמעריקא און אייראפא.

ליגען זיך אין דעם 25 יאָהריגען יובילעא
פון דער צייטונג.
די יובילעאום פייערונג פון די „פרי
(שבת מוצאי יום 14)

די אירישע ארבייטער באוועגונג פאר אַמעריקא ייִדערס די וואָך דעם פינף צוואַנציג יאָהריגען יובילעאום פון אַ "פרייע אַרבייטער שטימע". די לעצטע קאָנווענשאָן פון אונזער אינטערנאַציאָנאַל אין באַסטאָן האָט איינשטימיג באַשלאָסן זיך צו באַטייליגען אין דעם יובילעאום און אויך דער באַשלוס ווערט איצט דורכגעפירט, אונזער יוניאָן באַטייליגט זיך אַ דעם יום טוב גלייך מיט די אַנדערע מיט לען פון דער אירישער אַרבייטער באַוועגונג.

די „פרויע ארכיטעקט שטימע“, פארלוירן פון איהר 25 יאָהר לעבען ווירסען, האָט שמענדען עהרליך און טריי געדינט די ארכיטעקט באוועגונג, וי די ארכיטעקט באהאנדלונג, שטעט איצט אַפּ, דורך איהר שטענדיכען באַטאָטיאָנען.

א ווארנונג צו אלע קלאוקסמאכער!
 די קלאוקסמאכער ווערען אויפגעשטערט נים צו געהן ארבייטען
 אין די קליינע שאפּקעס, מיט וועלכע די יוניאן ענטזאגט זיך צו סעמלען.
 ווער עס וועט געפונען ווערען ארבייטענדיג אין אזא שאפ, וועט
 אויסגעשלאסען ווערען פון דער יוניאן.
 אין נאמען פון דזשיינט באארד,
 פון דער קלאוק און דרעסמאכער יוניאן.
 לואיס ע. לאנגער, סעקרעטאר.

קאסטום דרעסמאכער יוניאן פאנגט אן בא- נייען אנרימעט אין טרייד

(שלוס פון ווייט 1)

א פארוואנדלונג צו ארגאניזירען אלע שפער
אין דעם טרייד, אבער ביז יעצט האט
זיך איהר דאס נישט אינגאנצען איינגע-
געבען, כאטש יעדען מאל נאך אזא פאר-
וואנדלונג צו ארגאניזירען צו ארגאניזירען
איינע פירמע, וועלכע ווייזט פרייהער
נישט געווען ארגאניזירט. דאס מאל אבער
וועט די יוניאן מאכען א באוואוסטער גרויס-
ער ארגאניזירונג צו ארגאניזירען די אלע
שפער פון דעם פאר, וועלכע ווייזט
פארהויפט אויפער דער יוניאן, און איצט
וועט דער לאקאל 90 האבען די הילף און
מיטוואנדלונג פון די נייע, צענטראלע פער-
פערשאפט, דער טרייד-קאנסאלידאציע, צו
וועלכער דער לאקאל איז אנגעשלאסען.
דאנערשטאג אווענט, דעם 18טען
כעפטעמבער, האט די קאסטום דרעס-
מאכער יוניאן איינגערופען א מאס-
מעכער מיטינג, אין דעם האללעם סא-
שעליסט סענטער, אין דער 106טער סט.
און דער מיטינג איז געווען א גרויסער
ערפאלג. אויף דעם מיטינג האט נע-
הערשט גרויסע ענטוואוס פאר דעם קאמפ-
וואס די יוניאן געט איצט ווידער אן
פאנגען צו באנייען דעם אנרימעט, אין
צו ארגאניזירען אלע שפער פון דעם
פאר, ווען אפילו עס זאל דארפן געווען
פאר ווערען א סטרייק דאס דורכצופירן
דעם. דער מיטינג איז אדרעסירט געווארן
דעם פון ווייטפערענדענס. לעפצווייטש,
דער מענדעווער פון טרייד-קאנסאלידאציע, און
פון בר. בערנאדסי, דער מענדעווער פון
דער קאסטום דרעסמאכער יוניאן לאקאל
90. די רעדנער האבען אפגערעדט צו די
אקטיווע מיטגלידער פון דער יוניאן נישט
צו שטעהן פון ווייטען אין דעם איצטי-
גען ארגאניזאציענס קאמפיין און די
מיטגלידער האבען זיך ווארום אפגעווע-
נען; זיי האבען זיך פארשליסען צו
העלפן דער יוניאן מיט אלע וואס זיי
קאנען.

אויף דעם מיטינג איז אויך בא-
שפראכען געווארען די פינאנציעלע לאגע
פון דעם לאקאל. כדי אנצוגעבן דעם
ארגאניזאציענס קאמפיין מיט ערפאלג
דארף מען האבען געלט, און ווער זאל
דאס געלט געבען, אויב נישט די מיט-
גלידער פון דער יוניאן? און עס איז
אויפגעהויבען געווארען די פראגע פון
העכערען די דיוס. ביז איצט האבען די
מיטגלידער פון דעם לאקאל געצאהלט
35 סענט א וואך. עס איז אבער אן-
געוויזען געווארען, אז דאס איז נישט גע-
נוג, צו באוואונדען דער יוניאן, כדי זי
זאל קאנען אנגעהן מיט דער ארבייט מיט
מערער ערפאלג ווי ביז יעצט, און אויף
דעם מיטינג איז באשלאסען געווארען די
דיוס זאל געהעכערט ווערען.
מען קאן, אלזא, ערווארטען, דאס די
לעבעדיגע טעטיגקייט, וואס האט זיך
אנגעפאנגען אין דעם לאקאל וועט ברענג-
ען גוטע רעזולטאטען. מען קאן ער-
ווארטען, דאס פון דער ארגאניזאציענס-
קאמפיין וועט דער לאקאל ארויסקומען
א סך שטארקער ווי ער איז געווען ביז
איצט.

ליידים טיילאָרס יוניאן גרייט זיך צו א גענעראל-סטרייק

(שלוס פון ווייט 1)

זיך איז געמאכט געווארען צו קומען צו
א פירליכען סעסלמענט, און באנייען
דעם אנרימעט, וואס איז אויסגעגאנגען
דעם 15טען סעפטעמבער. אבער קיין
סעסלמענט איז נאך נישט געמאכט גע-
ווארען און, ווי עס שיינט, וועט מען מיר
זען רופען א סטרייק, בעסער צו ארגא-
ניזירען דעם טרייד.
א מאס-מיטינג קומענדיקן מיטוואך.
די יוניאן רופט א צווייטען מאס-
מיטינג פאר מיטוואך, דעם 1טען אק-
טאבער, גלייך נאך דער ארבייט, טאקע
אין דעם זעלבען ברייטע האל, 725 6טע
עוועניו. עס איז מעגליך דאס אויף
דעם מיטינג וועט באשטימט ווערען, ווען
דער סטרייק זאל ארויסגערופען יערען.
עס וועט זיין זעהר א וויכטיגער מיטינג
און די ליידים טיילאָרס ווערען אויפגע-
פארערט צו קומען. די יוניאן-לייט ווע-
רען אויפגעפארערט באקאנט צו מאכען
ווענען דעם מיטינג צווישען אלע ארביי-
טער אין טרייד.

הייט-קראנקהייטען

דער יוניאן העלפט סענטער, 131 א.
17טע סטריט, האט א זעהר קאמפערעכע
ספעציעליסט פאר הויט-קראנקהייטען.
זייער שטונדען זיינען פון 5 ביז 6.30
אבענדס. יעדען מיטוואך, בלויז איין
דאלאר ווערען געקענט צו סעמערס פון
אנגעשלאסענע לאקאל.

אונזער טאטע, אונזער מאמע, אונזער משפחה

זיי קוקען אויס די אויגען אויף יעדע פאטשט,
זיי וואנדעלען מיט א ציטער פון פרייד אויף
נייעס, און — הילף. זעהט און זיי זאלען
קריגען אייער שטיצע אין צייט פאר די יום
טובים. צושטערט זיי נישט דעם נייעם יאהר
מיט אפגעגען און פארשפערטעניגען

די אינטערנעשאנאל יוניאן באנק

וועט איבערשיקען אייער געלט

אין אלע טהיילען פון דער וועלט

שנער פֿינקטליך ביליג

די אינטערנעשאנאל יוניאן באנק איז
בעשאפען געווארען אום אייד צו דינען,
און איז פאראינטערעסירט נאך אין געווינען
אייער צוטרייען. מיר היטען אפ אייער
געלט מיט דער זעלבער פארוויכטעניגקייט און
ראיעלקייט ווי עס וואלט געווען אונזער
בערג. קומט אריין און זעהט

INTERNATIONAL UNION BANK
FIFTH AVE. at 21st ST.
NEW YORK

אונזער פארנעם אויף 25טע עוועניו
ניי יארק
25טע עוועניו און 21סטע סטריט
מיט

צוויי מיטינגען פון עקזעקוטיוו באארד פון דער דרעסמאכער יוניאן לאקאל 22

א ספעציעלע וויזונג פון דעם עקזעקוטיוו באארד פון דער דרעסמאכער יוניאן לאקאל 22 איז אָפּגעהאלטען געוואָרן דעם 16טען אקטאבער, דעם 4טען סעפטעמבער, אין אַפּים פון דער יוניאן, 16 וועסט 21סטע סט., אונטער דעם פאָרזיץ פון ברודער מ. בלוסטאין.

דער באָרד פון דעם 22סטען אויגוסט ווייזט אויפגענומען און פאַרהאַנדעלט געוואָרן. די פראגע וועגן העכערען די דיוס, וואס דער עקזעקוטיוו באָרד האָט מיט עטליכע וואָכען צוריק אויפגענומען און נאָך אַ קורצער איבערגענוגן אייגענע שטייט אָפּצואוואַרטען מיט אַ באשלוס ביי די דרעסמאכער באָרד קאָמיטע, וואס איז ערוועהלט געוואָרען צו באטראכטען פלענער ווי אזוי צו פאַרשטעלענען די אויסגאַבע פון דער דאָזיקער סעקציע, וועט אריינברענגען איהרע רע-קאָמפּענציעס. די וועלכע פראגע איז ביי דעם מיטינג ווידער אויפגענומען גע-וואָרען. ברודער שעהנאָל האָט פאַר די עקזעקוטיוו באָרד מיטגלידער ער-קלעהט, אַז די סאָביקאָמיטע, וואס בא-שטעהט פון די פאַרשיידענע לאָקאַל מע-גערשערס צוזאַמען מיט די גענעראלע באַשטימט פון דרעסמאכער באָרד, האָבען געהאַט עטליכע וויזונגען, אויף וועלכע די פראגע ווי אזוי צו עקאָנאָמיזירען און פאַרשטעלענען די אויסגאַבע פון דעם דרעסמאכער באָרד איז פאַרהאַנדעלט גע-וואָרען. די אַרבייט פון יעדען דעפאַרט-מענט איז פאַרזיכטיג און געהערט בא-טראכט און ארוםגעזעט געוואָרען. לויט ברודער פיינבערג'ס באריכט, ווע-לען אים דעוולאָפּען פון לעצטען קלאָק-סאַכער סטריק געמאַכט ווערען ענדער-ווינגען אין די פאַרשיידענע דעפאַרט-מענטס פון דרעסמאכער באָרד און די אויסגאַבע פון די דאָזיקע דעפאַרט-מענטס וועלען ביסלאָווייז פאַרשטעלענען ווערען.

די שוין אויבען דערמאָנט, האָט דער עקזעקוטיוו באָרד אויפגענומען די פרא-גע וועגן העכערען די דיוס נאָך מיט עטליכע וואָכען צוריק. קיינער פון די עקזעקוטיוו באָרד מעמבערס איז נישט געווען געווען דער העכערונג, ווייל די מעהרסטע פון זיי האָבען באגריפען און פאַרשטאנען ווי וויכטיג עס איז פאַר אונזער אָרגאַניזאַציע צו זיין פאַרזאָרגט מיט אַ געניגענדע פאָנר, ספעציעל איצט ווען די אַגרימענטס מיט דער דרעסמא-קאָפּעסטיטורערס אַסאָסיאַציע און מיט די אינדעפּענדענט באַלעבאַס האַלטען אין אויסנעהן. דערצו נאָך דער פאַסט, אַז די פער קאָפיטע צו דער אינטערנע-שאַנאַל איז געהעכערט געוואָרען דעם 16טען אויגוסט און אונזער לאָקאַל מוז ווייט דאָן צוהאַלען מיט 5 סענט מעהר אויף יעדען דיוס-סטעכע, פון וועלכען עס בלייבט דעם לאָקאַל בלויז 20 סענט פאַר דרעסמאכער באָרד און לאָקאַלאַוויס גאַנצען.

דער עקזעקוטיוו באָרד האָט ביי יענעם מיטינג זיך פאַרשטענדיגט אָפ-צואוואַרטען מיט'ן באשלוס ביי די קא-מיטע פון דרעסמאכער באָרד וועט אריי-נברענגען איהר באריכט. דעמאָלט וועט די אַרבייט איינגעשטעלט ווערען און, אַז די אָרגאַניזאַציע זאָל ערפול ציהען די ריכטיגע נוצען און אַז די 50 סענט, וואס די וועכענליכע דיוס וועט קאָפּ-טען זאָל זיין גענוג נישט בלויז צו דעקען די אויסגאַבע פון דער יוניאן, נאָר אויף אויף אַוועקצולענען אַ רעזערוו-פאָנר פאַר דער אָרגאַניזאַציע.

נאָך אַן אינטערעסאַנטער דיסקוסיע, איז וועלכער די מעהרסטע עקזעקוטיוו באָרד מיטגלידער האָבען זיך באַמיר-לינג, איז ברודער שעהנאָל'ס באריכט געוועהייטען געוואָרען.

דער עקזעקוטיוו באָרד האָט דער-נאָך באשלאָסען צו אינסטרווירען וויי-נע דעלעגאַטען צום דרעסמאכער באָרד, אַז ווען די פראגע וועגן העכערען די דיוס וועט אויפגענומען ווערען, זאָלען זיי שטימען פאַר אַ העכערונג.

ברודער בלוסטאין האָט אויפגעזאָגט געמאַכט דעם עקזעקוטיוו באָרד, אַז לויט אַ פרייהערדיגען באשלוס ווייזט ברענטש-מיטינגען, אויף וועלכע עס זאָל

לען געמאַכט ווערען נאָמינירשאַנס פאַר עקזעקוטיוו באָרד מעמבערס און סעק-רעטאַר פון לאָקאַל, איינמאַרדענען דעם 11טען סעפטעמבער, פאַר דער צייט האָבען איי-ניגע מיטגלידער פון דער אָרגאַניזאַ-ציע אַקטיוויטעט ווידער באטראכט די פראגע און אויפגעזאָגט געמאַכט דעם עקזעקוטיוו באָרד, אַז לויט דעם אויס-געאָרבייטען פלאַן ווערען די וואָהלען אויסקומען ארום ראש השנה צייט, און זיי רענקען, אַז דעמאָלט איז נישט די פאַסיגע צייט צו האָבען וואָהלען. דער עקזעקוטיוו באָרד האָט דאָס גענומען אין באטראכט און באשלאָסען צו האָבען די ברענטש-מיטינגען אין דעם סאַג, אויף ווען זיי ווייזען ערפולע גע-וואָרען, וואס אַבאָלאַנגט די פראגע ווען וואָהלען זאָלען געהאַלטען ווערען, איז באשלאָסען געוואָרען דאָס צוריק אי-בערצואווייזען צו דער אָרגאַניזאַציע אַק-טיוויטעט נאָך אַ מאָר צו באטראכטען און זי זאָל אריינברענגען איהרע רעקאָ-מענדאַציעס צו דעם קאָמיטע עקזעק-טיוו באָרד מיטינג.

אַ וויזונג פון עקזעקוטיוו באָרד פון דער דרעסמאכער יוניאן לאָקאַל 22 איז אָפּגעהאלטען געוואָרען דעם 16טען סעפטעמבער, דעם 4טען סעפטעמבער, אין אַפּים פון דער יוניאן, 16 וועסט 21סטע סטריק, אונטער דעם פאָרזיץ פון ברודער מ. בלוסטאין.

די ווייזונגס טרייד יוניאן ליג' האָט איינגעלאָרען אונזער אָרגאַניזאַציע צו שיקען דעלעגאַטען צום צווייטען יערהל-י-כע קאָנגרעס פון די טרייד-יוניאן פרויען פון ניו יאָרק און אומגענעם-וואס איז איינגעלאָרען געוואָרען מיט'ן צוועק צו דיסקוטירען פראגען וואס זיי-נען ספעציעל וויכטיג פאַר טרייד-י-נאָמינירען. דער קאָנגרעס וועט אָפ-געהאַלטען ווערען דעם 13טען און 14טען סעפטעמבער אין יאָקאָסאָן הייטס, ניו יאָרק.

דער עקזעקוטיוו באָרד האָט בא-שלאָסען צו באַטייליגען זיך אין דעם קאָנגרעס פון די וועכענליכע פריי-מאַר-ראש און סאַליק ווייזען ערוויילט געוואָ-רען צו פאַרטרעטען אונזער יוניאן. אַ צווייטע איינלאָדונג האָט צוגעשיקט דער אריינער אַסאָסיאַטעס פאַר-באַנד פון אמעריקאַ. ער אראַנזירט אַ באַנקעט פאַר סעפטעמבער דעם 26טען ל'כבוד זיין דריי-וואָהרדיגען געבורט-טאג, און ער פאַרלאַנגט, אַז אונזער עקזעק-טיוו באָרד זאָל זיך באַטייליגען אין דער פיערונג.

די איינלאָדונג איז אָנגענומען געוואָ-רען און די ברודער קאַנעל און טשאַס. אַראַנזירט ווייזען אויסגעקליבען געוואָרען צו פאַרטרעטען אונזער אָרגאַניזאַציע. די „אמעריקאַן פערערייטשאַן און לי-באַר“, די „נייטשאַנאַל נאָר-פאַרטייטען פאַ-ליטיקעל קאָמיטע קאָמיטע“, די „פאַר-מערלייבאַר פאַרטייטען“ פון די פאַרטייטע-טע שטאַטען און די לאַפּאַלעס-היילער קאָמיטע קאָמיטע האָבען אריינגעשיקט פאַרלאַנגען, אַז מיר זאָלען מיטגעלעפּען אין דער אַרבייט פון דעם לאַפּאַלעס-וועהלער קאָמיטע און אויך שטיצען ע-נאָציעל די פראַגרעסיווע פאָליטישע טע-מיניקייט.

די דאָזיקע פאַרלאַנגען ווייזען איבער-געוויזען געוואָרען צו דער פרינציפ-קא-מיטע איבער זיי צו האַנדלען. עס איז אויפגענומען געוואָרען די פראגע וועגן דער יוניאן הייז, אזוי ווי שוועסטער קאַפּלאַן, די משעליידי פון דער יוניאן הייז קאָמיטע איז נישט גע-ווען ביים מיטינג, האָט ברודער גריי-בערג, ווייטשערמאַן פון דער דאָזיקער קאָמיטע אָפּגעגעבען אַ באריכט. ברודער גרייבערג האָט אין אָנהויב ערקלערט, וואס עס האָט מאַנעכ מעמבערס פון דער יוניאן הייז קאָמיטע באוואוינען ארוי-פּ צושטעלען די פראגע אויף דעם טאג-ע-אָרדונג פון דעם עקזעקוטיוו באָרד. נאכהער האָט ער איבערגעגעבען וואס אין דער יוניאן הייז איז פאַרגעקומען לייבאַר דעם אָווענט:

לויט אַ באשלוס פון דער יוניאן הייז קאָמיטע האָט ברודער שעהנאָל, סעק-רעטאַר פון לאָק. 22, אָוועקגעשיקט אַן איינלאָדונג צו דער אריינער אַסאָסיאַציע יוניאן און געבעטען צו שיקען אייגענע אַסאָסיאַטען צו דער יוניאן הייז. ברודער נוססי, מענערשער פון דער דאָזיקער יוניאן האָט ערפילט אונזער פאַרלאַנג, און די פאַלגענדע אַסאָסיאַטען ווייזען גע-קומען אין דער יוניאן הייז אונטערצו-האַלטען די נעסט לייבאַר דעם אָווענט:

מר. און מרס. מיכעלעסאָ; סעם לעווער-אויזווינג דושיקאָבסאָ; סעם לעווער-ביר; אַנאַ לויב און דיוויד קערדאָ. גלייך ביים אָנהויב פון קאָנגרעס האָבען אַ גרופע אומפאַראַנטוואָרליכע

סוביעקטען געמאַכט אַ טומעל, און דער-מיט שטאַרק געשטערט די אַסאָסיאַציע אונטער, מיט ווייזען פראַגאַנס. די אַס-טאַרען האָבען אין נאָמען פון טאַלי-ראַנע אפּעלירט צו די שטערער, אַז זיי זאָלען זיין שטייט אין זיי געבען אַ גע-יענענהייט דורכצופירען דעם קאָנגרעס. אַבער אזוי ווי דער אויפגאב פון גע-דער איז נישט געוואָרען קלענער, ווייזען די אַסאָסיאַטען שליסליך געווען געצוואַנגען גען איבערצוגאָסען אין מיטען אין נישט ענדיגען דעם פראַגאַנס.

די קאָמיטע פירט — האָט ברודער גרייבערג פאַרענדיגט זיין באריכט — אַז צוליב דער דאָזיקער פאַסירונג דאַרפֿען מיר זיך אַנטשולדיגען פאַר דער איינשער-אַסאָסיאַציע יוניאן.

די מיטגלידער פון דעם עקזעקוטיוו באָרד האָבען זיך געפֿילט שטאַרק גע-ערנערט הערענדיג דעם אָביגען באריכט און באשלאָסען צו אינסטרווירען ברודער שעהנאָל אַוועקצושיקען אַן אַנטשולדי-גונג צו דער אריינער אַסאָסיאַציע יוניאן.

אין פאַרבינדונג מיט דעם ענין איז אויך אויפגענומען געוואָרען די פראגע ביי ווען די יוניאן הייז זאָל זיין אָפּע-נאכדעם ווי דער סעקרעטער האָט אי-בערגעלייגעט דעם ברייף וואס ברודער קאָמפּענציע, מענערשער פון דער יוניאן הייז, האָט וועגען דעם צוגעשיקט, האָט דער עקזעקוטיוו באָרד, געמערדט אין באטראכט די אינפֿאָרמאַציע און די פאַסטען, וואס ווייזען אין דעם ברייף אַז געגעבען געוואָרען, באשלאָסען צו של-סען די יוניאן הייז דעם 13טען סעפ-טעמבער.

וואס אַבאָלאַנגט די צוקונפטיגע פלענער פון דער יוניאן הייז, האָבען די עקזעקוטיוו באָרד מיטגלידער איי-געשטימט, אַז דאָס זאָל אָפּגעלייגט ווע-רען ביי די יוניאן הייז קאָמיטע וועט האָבען פאַרזאָרגט אַז באריכט, וואס וועט געבען דעם עקזעקוטיוו באָרד אַ באגריף און ווייזען אַ וועג וואס ווייטער צו מאַכן און ווי אזוי צו פאַרוואַלטען די יוניאן הייז.

אזוי שנעל ווי די קאָמיטע וועט האָ-בען פאַרטיג איהר באריכט, זאָל דער סעקרעטער רופֿען די עקזעקוטיוו באָרד מיטגלידער צו אַ ספעציעלע וויזונג מיט'ן צוועק אויפצונעמען דעם באריכט.

דער באָרד פון דרעסמאכער באריכט פון דעם 22טען אויגוסט און דער דו-ס, באָרד באריכט פון דעם 8טען סעפ-טעמבער, ווייזען אויפגענומען און פאַר-האַנדעלט געוואָרען. אין באריכט פון דעם באָרד פון דער דרעסמאכער ווערט איבערגעגעבען דער פלאַן, וואס איז אויסגעארבייט געוואָרען פאַר דער דרעסמאכער אינדוסטריע און וועלכער האָט אָנגעהויבען צו פונקציאָנירען דעם 8טען סעפטעמבער. די ברודער האָראַווייז און פריזאכט, וועלכע ווייזען געווען ביים עקזעקוטיוו באָרד מיטינג, האָבען אי-בערגעגעבען, אַז אַהער דער דאָזיקער פלאַן אַרבייט ערשט אין נאָמען צוויי טעג, ווייזען שוין ארום פיער הונדערט טע-פער אונטערזוכט געוואָרען און ארום הונדערט דזשאַבערס האָבען שוין אונ-טערגעשריבען קאָנגרעסאָנעל מיט דער יוניאן. דער קאָמיטע שיינט אין אלגע-מיין צו זיין אַן ערפאָלג. די אַרבייט אין פילע יוניאן שטעפער, וועלכע אַרבייטען פאַר נייטיוויזאָן דזשאַבערס, איז אָפּע-שטעלט געוואָרען און די אַרבייטער ווי-נען ערלויבט געוואָרען צו אַרבייטען נאָר אויף אַוועלכע אַרבייט, וואס קומט ביי יוניאן דזשאַבערס.

פון ברודער האָראַווייז'ס און ברודער פריזאכט'ס ערקלערונגען האָט מען גע-קענט זעהן, אַז די דאָזיקע אַרבייט איז אַ ווערטפולע און נעסט זיין אַן ערפאָלג. נאכדעם האָט ברודער גומאַן בא-ריכטעט וואס דער אָרגאַניזאַציע האָט פאַרשטעלט סטאַט אין פאַרבינדונג מיט דעם קאָמיטע, און ער האָט אָנגעוויזען, אַז עס פאַרערען זיך נאָך מענשען אַז צופיהרען די אַרבייט. די ברודער שעהנ-האַלץ און פריזאכט ווייזען אויסגאָווייזט אַנצושטעלען אַוועלכע מענשען.

די אָרגאַניזאַציע האָט קאָמיטע האָט

אריינגעבראכט איהר באריכט וועגען די לעצטע איינצוגעגעבענע פאַר די בענטש-מיטינגען.

אין באריכט ערקלערט זי, אַז זי האָט ווידער באטראכט די פראגע ווען וואָהלען פאַר עקזעקוטיוו באָרד מיטגלידער און סעקרעטער פון לאָקאַל וואָהלען געהאַלטען ווערען. נאָך אַ געהעריגע איבערלייגונג איז זי געווען צום באשלוס, אַז אזוי ווי עס איז די אַבזיכט פון עקזעקוטיוו באָרד צו פאַראַנטווערטלעך וואָס מעהר מעמבערס אין די וואָהלען, וואָלט עס דעריבער נישט געווען ראטאָם צו האָבען וואָהלען יום-טובים-צייט, ווען מיר לע מעמבערס וועלען צוליב דעם נישט האָבען די מעגליכקייט אין זי זיך צו באַטייליגען.

זי האָט דעריבער באשלאָסען דעקא-מערירען צום עקזעקוטיוו באָרד, אַז די ברענטש-מיטינגען זאָלען טאקע גע-האַלטען ווערען דאָנערשטאג, דעם 11טען סעפטעמבער, ווי דער עקזעקוטיוו באָרד האָט עס שוין פון פריער באשלאָסען, נאָר אַנטשטאט צו מאַכען נאָמינירשאַנס, זאָלען די עקזעקוטיוו באָרד אין דו-ס, באָרד באריכטען אויפגענומען ווערען אויף די מיטינגען און עס זאָל אויך דיסקוטירט ווערען די פראגע וועגען דיוס.

די קאָמיטע האָט ווייטער דעקאָמפּע-נירט, אַז גלייך נאָך די יום-טובים זאָלען געמאַכט ווערען פאַרזאָרגט וואָהלען וואָהלען און עס זאָל אויך באשטימט ווע-רען ווען די וואָהלען זאָלען פאַרזאָרגט. דער באריכט פון דער קאָמיטע איז געוועהייטען געוואָרען און אויף איהר רעקאָמפּענציע ווייזען די עקזעקוטיוו באָרד מיטגלידער און בעמטע פון לאָקאַל באשטימט געוואָרען צו זיין ביי די פאַרשיידענע ברענטש-מיטינגען.

די באריכטען פון דער פרינציפ-קא-סי-טע פון איהרע מיטינגען דעם 22טען און 16טען סעפטעמבער ווייזען אויפגענומען געוואָרען, און נאָך אַ געהעריגע בא-טראכטונג פאַרהאַנדעלט געוואָרען.

די קאָמיטע, וואס איז פון עקזעק-טיוו באָרד ערוויילט געוואָרען צו גע-פינען וועגען און מיטלען ווי אזוי צו העלפֿען דעם קאָמיטע פון דעם פראַג-ע-סיווען לייבאַר טיקעט, און ספעציעל אין דעם אויסוואַהל פון מאַלי פרידמאַן, קא-נירדאט פון 17טען אסעמבלי דיסטריקט, אין האַלעס, האָט אריינגעבראכט איהר באריכט.

איהר איהר מיטינג האָט בר. שעהנ-האַלץ ערקלערט די אויפגאַבע פון דער קאָמיטע און געמאַכט זיך פון 17טען אסעמבלי דיסטריקט, וועלכער איז אַז וועזער געווען ביים מיטינג, האָט אָנגע-וויזען ווי אזוי אונזער לאָקאַל קאָן העל-פֿען אין דער קאָמיטע אַרבייט. ער האָט פאַרלאַנגט, אַז מיר זאָלען אַרבייטען צו-זאַמען מיט דער קאָמיטע פון די סאָציאַ-ליסטישע און פראַגרעסיווע אַרבייטער פאַרטיייען צושטעלענדיג מעמבערס וואס זאָלען באוועגן די וועהלער און אויך אין סאַג פון די וואָהלען אַכטונג געבען. אַז מען זאָל די אָפּגעגעבענע שטימען ריכ-טיג ערלעבן.

די קאָמיטע האָט באשלאָסען דעקא-מערירען צום עקזעקוטיוו באָרד צו ער-וויילען אַ ספעציעלע קאָמיטע קאָמיטע פון אונזער לאָקאַל, וועמען אויסגאַבע זאָל זיין צו עפענען „העדקוואַרטערס“ אין האַלעס און אזוי ארום העלפֿען ערוויי-לען שוועסטער מאַלי פרידמאַן.

דער קאָמיטע באריכט איז געפֿע-הייסען געוואָרען און דער עקזעקוטיוו באָרד האָט באשלאָסען, אַז די דאָזיקע קאָמיטע זאָל בלייבען אין אַמס אין סאַג די אַרבייט וואס איז אָנגעצייכענט אַז איהר באריכט. די עקזעקוטיוו באָרד מעמבערס און בעמטע ווייזען אויפ-פאַרערט געוואָרען צו וואָלונטירען און העלפֿען אין דער דאָזיקער טעטיגקייט און די פאַלגענדע האָבען אָנגענומען אין דער קאָמיטע. ד. וויינבערג, ס. עטסיין, מ. גומאַן, ל. בלעקמאַן, א. סטאַומ, א. בורדנשטיין, דו-ס. ראַבינאוויץ, ר. סאַל-קיין און מ. בייילענסאָן.

י. שעהנאָל, סע.

שוואַכע מענשען

וועלכע שרעקען זיך אַפּ פון שטאַרקע אַנפֿיהר-מיטלען זאָלען געהען

עקס-לאקס

געשטאַק אין מעם ווי אַ מהייערער קאַנפֿעקטור

עקס-לאקס ווירקט געלאסען און נאָמירליך אַהן קרעמפֿען און שמערצען. דערפאַר איז עס אזוי באַליבט ביי אלעמען. קליין און גרויס.

10, 25 און 50 סענט אַ באַקס. אין אלע דראָג סטאָרס.

הייל ווייזען ווערם אייערע פיס?

ווייט איהר, דעם 17טן דער יוניאן העלפֿען קאָמיטע, 181 און 182 סט. סט. האָט אַ פּער-זיכטיג אַ רעקאָרד אויף פּיס-רעקאָרד-פּער-סען?

איהר קענט איהם ווען יעדען דריטן טאג און דאָנערשטאג פון 5 ביז 6-30 בענדעס. בלויז איין ראלאָר ווערט גע-קענט צו סעמבער פון אָנגעקלאַפּטע ל-פּאַל.

די טעטיגקייט פון אונזערע יוניאנעס אין דער נאכגעטער וועלט

פון אונזער ספעציעלע קאָרעספּאָנענט א. ל.

אין שיקאגא קלאק פרייז

אין שיקאגא איז דא א וועלט פון וואו מען מאכט אביסלע קלאקס, און עס וואלט באמת נישט געווען קיין שלעכטער פלאן, ווען די וועלט פון שיקאגא און ברוקלין, ניו יארק, וואלטען ארגאניזירט א באזונדער אינטערנאציאנאל נאך. אין דעם בירדע פלעצער פאר געטעמטע, אז עס איז דא אויף דער וועלט אזא זאך ווי געזעצט, יוניאן רולס א. ל.

אזוי ווי עס האלט אבער נאך נישט דערביי האט דערווייל די שיקאגא דאס באזארגט באשלאסען, צו קורירען די וועלט סיי, און מיט א פאר וואכען צוריק האט ווייטערפערענדע פערלישטיין אר ווייזט דעם טיטערמאן און מענערדישע פון דזשיאניס באזארגט צו מאכען אן אמת'ע אינוועסטירטאן און זעהן באמת וואס טוט זיך דאס אין די שפעטער זיי בירדע צוזאמען מיט דעם ביזנעס איידזשענט האבען זיך דאן גענומען צו דער ארבייט, מען האט געמאכט די אינוועסטירטאן, און דער רעזולטאט איז געווען אז א סטאפעדזש האט גע דויערט א פאר טעג, די טראבעלס זיי נען אויסגעליכען געווארען, און עס איז יעצט דא א האפנונג, אז אויך די שפעטער פון דעם גענערע וועלען זיין יוניאן שער פער און דא ארבייטער, וואס ארבייטען דאס, וועלען איינמאל פאר אלעמאל האבען אפגעמאכט זייער מיידע צו זיין אנשטעלונגען יוניאן לייט, ווייל נאך אלעמען זיינען זיי דאך די יעניגע וועלע כע האבען געליטען פון די צושטענדע פון דעם שפעטער, און אונזער ביזנעס איידזשענטס, וואס קאנטראלירען דיע שפעטער וועלען אויך דארפן אפמאכען זייער מיידע צו געבען דיע שפעטער ספע ציעלע אויפגעקומעניס אין דער צור קונפט.

לאקאל 18, שיקאגא פערסעסערס יוניאן, באשליסט צו העכערען די דיוס. לעצטען שבת האט לאקאל 18 פערסעסערס יוניאן באשלאסען צו העכערען די דיוס פון 40 אויף 50 סענט. דער ספעציעלער מיטונג פאר דעם צוועק איז גערופען געווארען פון ווייט פערענדע פערלישטיין, און כמעט אלע מעמבערס פון לאקאל זיינען אנוועזענע געווען. ווייט פערענדע פערלישטיין האט אין א לענגערער רעדע ערקלערט די אידרא-כע, וואס האט געצוואונגען דעם דזשיאניס באזארגט צו ברענגען די רעקאד פונדירטאן פאר די העכערונג פון די דיוס. א טייל פון די מעמבערס האט געפונען, א טייל פון די מעמבערס האט גען ערקלערט די אידראכע וואס האבען געצוואונגען דעם לאקאל פאר די לעצטע טע צוויי מיטונגען צוריקצואווייזען די רעקאמאנדירטאן פון דזשיאניס באזארגט. די פראגע איז דאן גענומען געווארען צו אן אפשייטונג און די גרעסטע צאהל מעמבערס האבען געשטימט צו רעקאנדיטירען דעם אלטען באשלוס פון לאקאל, און א באשלוס איז געפאסט גע ווארען אז די דיוס זאל געהעכערט ווערען.

שיקאגא קלאק פרייז טעטיגקייט וויכטיגע באשליסט

א מערסוויירדיג שעהנער מיטונג איז אפגעהאלטען געווארען לעצטען דאנערשטאג פון די שאפ טעטיגקייט פון די קלאק שפעטער.

אין שיקאגא, פונקט ווי אין די לעצטע שטעטע זיינען כמעט אלע טעטיגקייט אפגערייטאס. זייערנדיג ביי די זען מיטונג, האט מען געטעמט זעהן, אז מען האט דא צו טאן מיט אינטעליגענטע מענשען, וועלכע באגרייפן נישט נאך זייערע אייגענע פליכטען, נאך אויך די פליכטען און אויפגאבען פון דער גאנצער צער ארגאניזאציע און פון דער באוועגונג אין אלגעמיין. איהר זעהט פאר זיך די מענשען, וועלכע האבען באמת געבויט די ארגאניזאציע און וועלכע זענען פארשידענע די ארגאניזאציע וויפאזאלטען.

סונט איהר אבער צו א לאקאל מיר זינג פון די אפערירטאס, געפינט איהר שוין א גאנצ אונדער לאנע. ביי די לאקאלע נישט געטעמטען שוין די הויפט ראלע נישט דער בעסערער עלעמענט, נאך דער ערנסטער: געוועזענע סקעביקאנט ראקאמאנדאן, א צאהל מענשען מיט נישט קיין גאנצ זויבערע רעקארדס, קאמפאקאר לאך. דיע זיינען דאס די הויפט רעדער ביי די לאקאלע מיטונגען. דער מיטונג פון די טעטיגקייט איז דארום גערופען געווארען זיי צו דערמאנען אז מיט ערליכען קינען עלעמענט צו זיין די הויפט פירערלע שפילער אויף די לאקאלע מיטונגען, מאכט דאס דעם איינדרוק אז זיי זיינען דאס די אפערירטאס.

קאנען אויפמאכן. נאכדעם ווי פון שייך, מאנופעקטורערס, וועט שוין קיין זכר נישט בלייבען, וועט נאך אלץ זיין א יוניאן.

שיקאגא קלאק פרייז טעטיגקייט פאר דעם יוניאן געווינען א סטרייק. אין שיקאגא איז דא א שאפ קליין ברודערס, איז אלע יאהר, אין דער צייט, ווייל די פירמע רעדוצירען די וויירושעס, און מען ערקלערט א סטרייק, און דער סטרייק ווערט אין א פאר טעג געטעמט. דיען מאל האט אויך דאסוועלכע פאר סירט: די פירמע האט געוואלט רעדער ציערען די וויירושעס און אונזערע רויב קאנט מאכער זיינען, ווי געוועהנליך, ארויס אין סטרייק. אויף מארגען אין דער פריה זיינען אלע סטרייקערס געקער מען לעבען שאפ און מען האט דאס ארגאניזירט א באל גייס.

די פירמע איז אזוי אויפגעטרעט גע ווארען וואס די סטרייקערס נעמען זיך אזוי ווייניג צום הארצען פון דעם סטרייק, אז דער באס האט אפגערופען דער יוניאן און פארלאנגט א טובה — זאל די פירמע סטאפען שפילען באל. ווען בר. ביאלעס, דער מענערדישער פון דער יוניאן האט איהם ערקלערט, אז אויף דעם האט די יוניאן נישט קיין דוידעדיקשאן, האט די פירמע דאן געטעמט דעם סטרייק.

אין קליולאנד, פונקט ווי אין אלע אנדערע שטעטען זיינען אונזערע קלאק מאכער געווען ביז די וואך מיט געהן אין שוהל אריין, און א חיבשע צאהל זיינען טאקע געגאנגען אויך. האבען פארגעסען די קלאקס מיט דעם אנרימענט פאר א פאר טעג און זיך אפגעגעבען מיט נשמה זאכען: ווער מיט דער שוהל און ווער מיט פינאפא, און ווער מיט ארומיריזען א ביסלע.

א נוסט צאהל פון אונזערע קליולאנדער דער קלאקמאכער האבען זייערע אייגענע מאשין, דאס הייסט, נישט קיין ניימאשינען, נען, נאך טאקע אויטאמאבילען. דער וואס קען נישט קויפען קיין נייע מאשין, קויפט אביסלע א צוגעניצטע, אדער א סך

קליולאנד דזשיאניס באזארגט שוין וועגען באנייען דעם אנרימענט

דער טריידאגרימענט אין קליולאנד צווישען דעם דזשיאניס באזארגט פון דער קלאקמאכער יוניאן און דער מאנופעקטורערס אסאסיאציע וועט אויסגעהן דעם קומענדיגן 31סטן דעצעמבער. אין דעם אנרימענט איז פאראן א פונקט, דאס אונטערהאלטונגען ווענען באנייען דעם אנרימענט דארפן זיך אפגאנגען מיט דריי חשיות פריהער, איידער דער אנרימענט געהט אויס און דער דזשיאניס באזארגט פון קליולאנד האט זיך שוין פארטראכט ווענען דעם.

ווי דער שטייגער איז יעדעס מאל, ווען אן אנרימענט דארף באנייען ווערען, האט די יוניאן ארויסצושטעלען געוויסע נייע פארענדונגען, און דאס איז אויך איצט דער פאל. ווייל די יוניאן אפריהער ביי זיך אליין קלאך זיין, וואס עס איז אס נויטנאמען צו פארלאנגען ביי דער איצטיגער צייט, און דער דזשיאניס באזארגט האט לעצטע וואך שוין באצייטעט גע דאס פאנעשעל מיטונג צו דיסקוטירען די נייע פונקטען, וואס וועלען ארויסגע שטעלען ווערען צו די באלעבאטס, ווען מען וועט זיך באלד צונויפןאמען אויף א קאנפערענץ, לויט דעם פארשריפט פון דעם איצטיגען אנרימענט. פריהער ווע דעם די דאזיגע פונקטען דיסקוטירט ווערען פון דזשיאניס באזארגט, נאכדעם וועט עס אריבערגעהן פאר א דיסקוטיע צו די מיטגלידער פון די לאקאלס און ערשט שפעטער, ווען דיע פונקטען וועלען נישט געהוירען פון דער מיטגלידערשאפט, וועלען זיי אויפגענומען ווערען אויף א קאנפערענץ מיט די באלעבאטס. ווייטערפערענדע מאיר פערלישטיין, וועלכער איז פאר יאהרען לאנג געווען דער מענערדישער פון דער קלאקמאכער יוניאן אין קליולאנד און האט שטענדיג אפגעפיהרט די פארהאנדלונגען מיט די קליולאנדער קלאק - מאנופעקטורערס, איז ספעציעל געפארהען אין קליולאנד צו זיין אויף דעם ספעציעלען מיטונג פון

טאגס יוניאן לאקאל 5. די טעטיגקייט האבען זיך דאן פארפליכטעט צו נעמען זיך צו דער ארבייט און זעהן אז דער עלעמענט, וועלכער האלט אויף דעם לאקאל, זאל זיין דער עלעמענט וועלכער זאל דעם לאקאל פיהרען. אויף דעם מיי טינג איז אויך אויפגענומען געווארען די פראגע צו שטיצען פינאנציעל דעם לאקאל פארעסוועהירער קאמפיון. און די טיטער לייטע האבען זיך פארפליכטעט גלייך צו האבען לאס מיטונגען מיט זייערע שפעטער און אויפגאבערען די מעמבער שייף בייצושטייערען צום קאמפיון.

דער ערשטער שאפ, וואס האט זיך גלייך אפגעטרופען, וואו יעדער ארבייטער האט פרייוויליג בייגעשטייעט צו 1 דאלאר יעדער, איז דער שאפ פון די נאטעלע קלאק קאמפאני. די אנדערע שפעטער טוען נאך דעם ביישפיל פון דיען שאפ.

די ארבייטער פון די נאטעלע קלאק קאמפאני האבען דיען מאל געטרייט זייער בעסטע איבערשטייען די ארבייטער פון שולמאן בראס. די ארבייטער פון שולמאן בראס, האלטען דעם רעקארד אין דער יוניאן פון זיין אימער די ערשטע זיך אפצורופען אויף יעדען רוח. אין דרעסמאכער סטרייק זיינען די ארבייטער פון שולמאן בראס, שאפ זייערען די ערשטע זיך צו טעקען מיט א דאלאר א וואך יעדער פאר דעם נאכדעם צייט פון סטרייק. אנדערע שפעטער האבען גלייך נאכגעפאלגט זייער ביישפיל, און די קאלעקשאנען פון די קלאק שפעטער האט אריינגעבראכט א כומע פון עטלעכע און צוואנציג טויזענט דאלאר.

אין ארויסהעלפען קראנקע, זיינען אויך די ארבייטער פון דיען שאפ די ערשטע וואס האלטען דעם רעקארד. ערשט מיט א פאר וואכען צוריק איז א קראנקער ארבייטער געשטיצט געווארען פון די ארבייטער פון דיען שאפ מיט הונדערט דאלאר.

ווען די שאפ טשערלייט זאלען באמת נעמען די לאנע פון זייער לאקאל אין אמבאטראכט, וואלט לאקאל 5 זיכער פארנומען דעם פלאן, וועלכעס עס האט געדארפט פארנעמען, און דאס איז צו זיין אייגע פון די שטעטע ארגאניזאציעס פון אונזער אינטערנאציאנאל.

א נייער זאך

א געוויסער שיקאגאער דרעס מאנר פעקטשורער איז געפאלען אויף א גייעם פלאן ווי פסור צו ווערען פון דער ייד נאך מיט איהרע קאמפיון. ער האט צוזאמענגענומען א פאר הונדערט דאלאר צווישען די אנדערע מאנופעקטורערס, און דיע זעלס איז געגעבען גע ווארען צו א געוויסען פרעסער, א געווע זענען סטרייקער, און זייער פרעסער איז אוועק צום סטייט אטאריני און האט דערציילט וויפיל פארברעכענעס די דרעס סטרייקער זיינען דאס באגאנגען. ער האט נישט געשטענען קיינעם, דער ציילט אזעלכע שוידערליכע געשיכטעס אויף אלעמען, אויף אלע אפטיקערס און אויף אלע אקטיווע סטרייקערס, מענער און פרויען, ווען איין צענטהאל וואלט געווען אמת, וואלט שוין גאנץ מארקט סטרייט נישט געווען אויף דער מעג. איצט איז מארקט סטרייט פאר פלייצע מיט דעסעקטיווס און מען זוכט די מענשען, ווייל פון א צאהל האט ער נישט אנגעגעבען די נעמען, נאך אנגעגעבען ווי זיי זעהען אויס. איצט זוכט מען דאס זיי.

דייער פרעסער האט געטרייט צו קריגען א פאר לייטע וועלכע זאלען מאכען א פאר דאלאר, און איהם איז גע לונגען צו קריגען נאך 2.

דער פלאן פון די מאנופעקטורערס איז: צו אינדייטען פאר דער גרענער דזשורי די אלע מענשען, וועמען נעמען דער מסור האט אנגעגעבען, וועלכע זיי נען א פאר הונדערט אין צאהל, און מיט דעם פסור צו ווערען פון דער יוניאן.

נארישע מאנופעקטורערס! דיער פארפליכטער נגב וועט פאר אויך נאך נישט

GERECHTIGKEIT
A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.
MORRIS SIGMAN, President
A. BAROFF, Sec'y-Treas.
S. YANOFSKY, Editor
H. A. SCHOOLMAN, Business Manager
Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.
Vol. VI. No. 40. New York, Friday, October 3, 1924
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

ווייסט איהר אז
נאך העכער 9 יאהר טעטיגקייט, קארד פון פיל טויזענטער געזעצטע בעס. איבער 4,000,000 קינדער, ווען געשפילט און געקליידעט געווען נאך דער פארשילונג פון א פאליציי אין צענטראל אייראפע, האט דער אידשען הילף קאמיטעט, געווייזט אפטיקען אין 108 פונקטען, ווייסט איהר אז אויגוסט, 1924. ווייסט איהר אז מורא איז ווערען א טונעל באקטעט מיטגעטען?

דער אנפאנג פון אונזער עדיקיישאנאל מיזן

אנאפאקנדיג מיטוואך, דעם 1טען אקטאבער, וועט דער יוניאן העלטה סענעטער האבען א ספעציעלע אפטיילונג פאר די וועלכע ארויף נאך, אויער און האלץ קראנטהייטס וועג ווין אפערן דערנאכטאג אדער דאנערשטאג און 5 בלויז 6.30 אוןזענד, און יעדערן שבת, און 10.30 שפרינגען. סעמבערס פון קאשער, וועלכע זיינען אנגעזעסען אן דעם העלטה סענעטער, וועלען דארטן צעהלען בלויז איין דאלאר. אפערזאציק און סאנטאל, אדנקאסירט פאר סעמבערס און זייערע פאמיליען וועט זיין רעכענען א ספעציעלן רעדוצירטן פרייז.

די בריק פון ברודערשאפט

(5 חלק)

פון האנס נאטמאן



בען צווייטערעס ביימאטעריאלען
און נעצייג.

אויסגעצייגט פון פרייז אייז דער
זייט און אייז יענער זייט טייך. מענער
און פרויען האבען געוויינט פאר שטח
און זיינען ייגענדיג זיך געפאלען ארום
האלד. ווען די זון איז געשטאנען אינמיט
טען הימל, איז די ארבייט שוין פאר
טיג געווען.

אין דער מיט האבען זיך די בריק
ארבייטער באגעגענט. לאבענדיג און
ווייגענדיג האבען זיי זיך פארברודערט
און פארמינגט צו א גרויסען חיל, האר
בען זיי נאכדריט געגען דער גרויסער
שטאט.

געגען דער געוואלטער ארבעט פון
ארבייט אין נאטק קיין ווידערשטאנד. די
הערשער זיינען ציטערנדיג פאר די אר
בייטער אנטלאפען. די טויערען פון
שטאט האבען זיך געעפנט און אין
שטאט זיינען אריינגעפארט איין פאלק
און איין ווילען און איין באוואוסטלין
האט געלעבט אין זיין הארצען:

צו לעבן אין שלום, צו ארבייטען
איינער פאר'ן צווייטען, צו געדענקען, צו
פלאץ און גליק איז פארטן פאר יעדערען
אויף דער וועלט און צו מ'סאך נישט
דערלאזן אראפרייסען די ארבייט אויף
דער מדרגה פון קעכטשאפט צוליב דעם
מאכטבאגער פון יחידים.

אין מילרען פריהלינגס-אויגענט האר
בען געשאלטן פריהליכע געזאנגען און
לידער פון פרייהייט.

איבער דעם מעכטיגען טייך אבער
שטעט נאך אלץ די געוואלדיגע בריק.
האט לעבען רויסט צווישען די בירער
שטעט פון איין ברג צום צווייטען. דער
בריק אבער האט מען צום אייביגען
זכור א נאכעם געבעטן: בריק פון
ברודערשאפט.

דזש. פ. האראבין וועט לעק משורען איבער „וועלט און די וועלט געשיכטע“

דער באוואוסטער אילוסטראטאר פון
ה. ג. וועלט, „וועלטלין און היסטאריע“,
מ. דזש. פ. האראבין, וועט לעקטורירן
זונטאג, דעם 18טען אקטאבער, איינס
און נאכמיטאג, אין אוידיטאריום פון
א. ל. ג. וו. זינשן בילדינג, איבער „וועלט
און די וועלט-געשיכטע“.

האט אין א וועלטגענעלענדיגן צו
הערען מ'האראבין, ווייל ער וועט פאר
בלייבען דא אין לאנד בלויז עטלעכע
וואכען. זיינע אילוסטראציעס פאר „דזש.
וועלטלין און היסטאריע“ איז נישט די איינ-
ציגע וואך וואס מאכט איהם באוואוסט.
ער האט אויך אנטוויקלט אייגענע ביר-
כער, צווישען וועלכע איינער איז איבער
עקאנאמישע געזאגטע. ער איז אויך
דער דראקטאר פון „וועלט“, און איז א
לעקטורער אין דעם לאנדאנער ליבאר
קאלעדזש.

איינצורייסן צו די לעקטורעס איז פריי
פאר מעכערס פון דער אייבערנאכט-
נאל ליידס נאכדריט ווארעס יונג.

דער ענטוויקלט און מערקווידיג, יע-
דער קלארער מענטש ווייס פון די אלע
זאכען און דאך מאכט ער זיך אלץ נא-
רש — ער געהט זיך אין דעם וועלט
וועג, וואס די אנדערע זיינען געגאנגען
פאר איהם. ער לעבט הונדערט יאָהר
און שטארבט א נאָר.

זוויי פ' לודות זיינען געווען פאר
אונז. אזוי פיל קברים האבען זיי שוין
אָנגעפילט. לעבען יעדער שטעטלעך, נאָר
לעבען יעדער דערפאלע קענט איהר נע-
פינען א ביהעזעל. הונדערטע און הונ-
דערטע מיליאנען און מיליאנען מענטש-
לאך האבן שוין געפונען זייער אייביגע
רוה. וועמען געהט עס אלעס אָן? ווער
געדענקט זיין? ווער ערעכנט זיך מיט
זיין יעדער מאָג, יעדער יאָהר, ניון
יעדע שעה שיסט אלץ מעהר און מעהר
פון אונז אריבער א ה' י'.

און דאך ציוויליזירען מיר זיך אויס
מיט יעדער מינוט. אלעס שרייט צי-
וויילאזען! אלעס ריטשעט פראָגרעס!
אלעס יושט נאָך אָנגעזאמלטע בא-
קוועמליכקייטען! פראָג, פאר וואס און
פאר ווען? מען דארף איבערשלאָפען א
נאכט, שלאָפן מען זיך פאר א פּוּבאָווער
פערענע!

א יאָהר איז דאך א גאָרנישט אין
פארגלייך מיט דער אונגענדליכקייט. די
אונגענדליכקייט איז א גאָרנישט פאר מיר.
מ'מיין — וואָס וועט עס מיר וואַרעם,
ווי לאַנג די אונגענדליכע אונגענדליכקייט
איז? נאָר גאָרנישט, ווער קען זיך אזוי
פיל אריינמאכען אין אַזעלכע זאכען?
מען קען דאך . . .

מ'האט מיר דערפאר א נומער, א
מולדיגען יאָהר — איהר, אייערע קי-
דער און קינדס קינדער.
שנת חיים ושלום! שנת חיים
ושלום!

א ביסל ענער האלטען. איהר האט צו
פיל צו פרעסען. וואָס וואָרט איהר זיך
פאר דעם? אויב זי ווערען אלע אויפ-
גאָרען, ווערען מיר איבערגעלען די
שטאט, די מינעס און די פאבריקען.

„די רויב-חיה“ האט אויסגעשריגען
דער ארבייטער פול מיט ביטערקייט און
פארהאט און דערלאנגט דעם מעכטיגען
א קלעם מיט'ן פויטש אין פנים שריין.
„מען האט איהם ארעסטירט.“

דעם צווייטען טאג האט מען איהם
געשאסען.

א ווילד פייער האט ארויפגעכאפט
אלע הערער אין דער גרויסער שטאט.

אויף יענער זייט טייך אבער איז נע-
וואקסען די נישט. פארצווייפלטע אפ-
טען האבען זיך אָנגעהויבען. ארבייטער
האבען אויסגעריסען די מינעס מיט די
נאכטי. די הונדערטע האבען זיך נע-
בונטעוועט אין די נאכטען. מ'שווע געווא-
רען פרויען האבען צוגעבאָדען די קעפ-
פון זייערע קינדער און די שטייגער פון
די נאכטען. די פאר רייכע, וואָס זיינען
נאך דארטען געווען, האט מען אויסגע-
הרגעט.

אבער די נישט איז צוליב דעם נישט
קלענער געוואָרען. פארקערט נאך גרע-
סער, ווייל נאכדא האט געפארט דער
זינער, גרויסע נאכדא.

אין דער גרויסער שטאט האבען זיך
דערוועקט די ארבייטער צוליב דעם
מאָרד פון זייער פיהרער. בלוצלוג הא-
בען זיי גערווען, און די נאכטען גע-
וואלד דריקט זיך אלעמען גלייך. פלוצ-
לונג האבען זיי דערקענט, אז זיי זיינען
נישט מעהר ווי א געצייג אין די הענט
פון די מאכט-הונדערטע געוואלד-מיי-
שען און זיי האבען זיך פאראייניגט,
גרייט צום מאכט, צו רעטעווען זייערע
ברידער.

אין געהיימע פארזאמלונגען האט
מען זיך בארעטען און באשלוסען אָנגע-
נומען.

איינמאל — א פרישער, קיהלער ווי
מערטאג האט אויסגעוואכט. אויף גאָר
נישט געריכט האבען זיך די מעכטיגע
הערשערס פון דער שטאט. זיי האבען
גאָר נישט געווען די גרויסע מאַנות אר-
בייטער, וואָס האבען באשטעט קלענער
געשלעכט צום טייך און באלעסען.

צומאָרגענס האבען זיי אָנגעהויבען
די ארבייט. — א בריק האבען זיי געבויט.
אין דער קליינער שטאט האבען איי-
ניגע געווען, אז עפעס טוט זיך אויף
דער אנדערער זייט און זיי, מענער, פרוי-
ען און קינדער, האבען זיך גענומען געהן
צום שטאט טויער וועג, וואָס ס'איז
נייעס.

און סוים האבען זיי דערקענט, אז
די ברידער אויף יענער זייט טייך בוינען
א בריק, זיינען די מענער צוריקגעלאָפען
אויף זייערע ארבייטס-פּלעצער און הא-
טן

האבען זיך צוואנגענומען די ארביי-
טער און האבען אן עצה געהאלטען. די
פיהרערס האבען פארגעלאזען, זיך צו
וואַקסענערען מיט די ארבייטער פון
יענער זייט טייך, „מיר זיינען מעכטיג“,
האבען זיי געוואלט, „מיר קאנען אלץ
אויספיהרען, אויב מיר בלייבען אין
אחריות און אויב די ארבייטער פון יענער
זייט טייך וועלען דערקענען, אז זיי זיי-
נען אויך נישט מעהר ווי שקלאסען און
קנעכט.“

און איינמאל ביינאכט זיינען דריי
ארבייטער-פיהרער אריבערגעפאָהרען אי-
בער'ן טייך אויף א שיפל — די ברי-
קען זיינען אויף אַפּפּערעסען קיינער
האט נישט געקלערט, זיי ווידער אויפצו-
בוינען — זיינען אריינגעקומען אין דער
רייכער שטאט און האבען געפונען זיי-
ערע חברים, יענע האבען זיי דערווען
און זיך דערשלאסען פאר זיי, ווייל זיי
גייסטער האבען זיי אויסגעוועהן, נישט
ווי לעבעדיגע מענטשען, און זיי האבען
זיי געבעטען: „קומט אריבער צו אונז
און וועט שליון, ווי אזוי מיר לעבען!
איבערצייגט טייך און טוט, וואָס איהר
קאנט!“

און נישט קוקענדיג אויפ'ן שטרענגען
באפעהל, אז מען טאר נישט אריבער-
פאָהרען אין דער פאראנעמער שטאט,
זיינען די ארבייטער פיהרער שוין געקו-
מען. אין זייערע אויגען האט זיך אָפּגע-
שניגעלט דער ווילדער שרעק איבער דער
שרעקליכער נישט, וואָס זיי האבען גע-
ווען. פול רחמינות אויף די אומגליקליכע
און מיט'ן פעסטען ווילען, זיי צו העל-
פען, זיינען זיי צוריקגעפאָהרען.

דעם נאָרענען טאג איז דער פיהרער
פון די ארבייטער אויף דער גרויסער
שטאט געשטאנען צום אָפּער-קאָמאָנדאָנט
און האט איהם אזוי געזאגט:

אין דער פרעמדער שטאט הערשט
נישט און האבען. קינדער שטארבען, מיר
פערס פאלען אין די נאכטען, מענער צאפ-
לען זיך מיט די לעצטע כוחות, ווילט
איהר, אז די נאכטע שטאט וואל אויס-
שטארבען און פוסט און ליידען ווע-
רען“

„פארגעסער“, האט געשריען דער
מעכטיגער, „ביוטו געווען אויף דער שני-
דערער זייט, נישט קוקענדיג אויף מיין
שטרענגען באפעהל“

„יא, איך בין געווען אויף דער אנדער-
ער זייט“, האט דער ארבייטער רואני
געענטפערט, „און אויב איהר וואָנט טייך
נישט אפ פון זייערע פארגענוגען, וואָס
זיינען פשוט א פשוט'ער פארגענוגען-
שגען פאר זיי און פאר אונז, דאן וועלען
מיר, ארבייטער, טייך צווינגען דערצו.“

דער קאָמאָנדאָנט האט אָפּגעלאכט
גרויסע און געוואלד-באוואוסט.
„טייך איז שוין צו גוט“, האט ער
זיך אויסגעשריגען. „מ'מוז טייך ווידער

ברייט און ברוינעדיג האט פאָנט
דערגעטיילט דער טייך די בירער שטעט.
אויף דער רעכטער זייט איז געלענען די
גרויסע שטאט, און מעכטיג זיך געצויגען
אין לאנד אריין. פון די פאבריק-קיי-
טענס האט געשטארט א ריז ביי טאג
און ביי נאכט און ווער פ'האט זיך דער-
געהענטערט צו דער שטאט, האט געלע-
די ער ציטערען פון די שמערס און פון
די ארבייטס-מאשינען.

אויף דער לינקער זייט פונ'ם טייך
איז געלענען די קלענערע שטאט, פון
קליינע בערגלעך איז זי געווען פרומע-
דיגעט ווי פון א טונקלעלע נאָרעלע.
וועלכער האבען זיך געפארט צו דעם
האט געוואוינט די ארבייט. בערגלינגעס
און א שיעור האבען געזונגען דאס ליד
פון ארבייט. זיינענדיגערע האבען גע-
רנערט און אומגעהייערע ווערשטאטען
האבען אויסגעצויגען זייערע מויערען ביו
צו די גרינע פיס פון די בערג.

א שרעקליכע מלחמה האט געוואלדע-
וועט צווישען די בירער שטעט. בלוט
איז געפאלען. הויפטעס מתיס האבען
באדעקט די פלדער און פרויען און מיר
טערס האבען געהאלטען אין איין קלאנג
און וויינען. פון וואסען האט זיך גענומען
די מלחמה, ווער האט אָנגעצונדען דאס
פייער? — קיינער האט נישט געוואוסט.

געווינט האט די גרויסע שטאט. נאָחן
שכרות האט פארטומעלט די באוואוינער
איהרע. זיי האבען געווען געהן די גע-
פאנגענע אין לאנגע שורות דורך די גא-
סען, האבען זיי געשריען און גלונגט גע-
טריבען, זיי באשפייגען און געשלאגען און
האבען שוין גלייך נישט געוואוסט, וואָס
צו טאן, ווי אזוי איינפאדעקען דעם טרי-
אומה און די שמחה. פאר די באוואוינער
פון דער קליינער שטאט אבער האט זיך
אָנגעהויבען א טרויעריגע צייט. שרעק-
ליכע פארגענוגען האבען געשטעלט די
זינער. די ארבייט, וואָס איז אין פריער-
דיגע צייטען געטאן געוואָרען מיט א
פריהליכען הארצען, איז פארהאפט גע-
וואָרען. די פרוכט פון דער ארבייט אבער
איז דעם וועג פארגענוגען געוואָרען,
וועלכער האט זיינגעשלאגען דאס פריי-
דע עשירות מיט א ווילדער תאווה און א
גלייכען.

אין דער גרויסער שטאט אבער האט
זיך אָנגעהויבען א פריהליכע לעבען. ימים
מוכים האט מען זיך געמאכט. עשירות,
לוקסוס און פארשווענדונג האבען זיך
פארשפרייט, לעבענס-מייסלען זיינען גע-
ווען. מעהר וויפיל מען האט געדערפט,
וואָס איז פארפילט געוואָרען, ווייל מ'זי
האט שוין נישט געקענט פארנוצען אזוי
פיל. ביי טאג און ביי נאכט האט מען
נאך געשטאנען און געהויערעט. די טויטע
האט מען פארגעסען און אויב מען האט
זיך פאָרט אָפּגעלערט און זיין, איז
עס געשען בלויז צוליב דעם, צו באשיינען
די שכנות פון נאכדא געגען דעם שונא
און ביי איהם אריינצופארעסען אלץ מעהר
און מעהר פון זיין האב און נומס.

די קליינע שטאט איז פארארעמט
געוואָרען.

אלע באוואוינער איהרע האבען גע-
שרייט וויפיל די כוחות האבען נאך
אויסגעהאלטען, אבער קיינער האט זיך
נישט געקאנט זאגן אָנעסען. נישט געווען
סעהר אין שטאט קיין מילך פאר די ווינ-
קינדער און פאר די מוטערס, די מענער
האבען פארלוירען די כוחות, די יונגע
כחורים זיינען בלאס געוואָרען, מאַנער
און זיינען געפאלען פון די פיס. מען
האט אָנגעהויבען צו שטארבען. און לע-
בעדיגע האבען קאנט געווען די טויטע,
אויגען זיינען שוין נישט געפויגט גע-
וואָרען און דער נויט און פארגענוגען.

קיין איינציגער ריז נאך הילף, וועל-
כען מען האט אריבערגעשיקט אין דער
גרויסער שטאט, איז נישט געהערט גע-
וואָרען. מ'האט געבעטען, אז שלוחים
וואָלען אריבערקומען, ווען מיט אייגענע
אויגען די שרעקליכע נויט. אבער קיי-
נער איז נישט געקומען. די קינדער זיי-
נען איינגעשרוממען געוואָרען ווי די ספד-
לעסען, איידער זיי זיינען געשטארבען,
זי מענער האבען, ארבייטענדיג ביי טאג
און ביי נאכט פאר די ווינער, פארלוירען
די כוחות און געצייגערט פארגענוגען.
א ווילדע פארגענוגען האט אלעמען
אָרוםגעכאפט. ביטערקייט האט זיך אָפּ-
געוואָלטען אין הארצען, פלאטערענדיגער
האט א פ'האטען שליון און סוף גע-
מאכט צו ווידער לעבען. די פיהרער הא-
בען שוין מורא געהאט, אז די פאלקס-
מאסען וועלען שליון אָנגעהויבען א נייע
מלחמה געגען דעם אומ'רחמינות'דיגען
זינער.

אין די מינעס און אין די פאבריקען

ראש השנה ::

פון דזש. העלער

שנת חיים ושלום! — רייסען דורך אלע
הימלען. גאט איז גוט. איהם טוט די
זאך זיכער וועה. אבער ער קען זיך
נישט העלפען. געווען איז געווען. יעד-
דען נייטיגהער לארעט ער צו זיך איין
וויין באשטימטע צאָהל געסס. און קיין
זאך, ברידערלאך, קען נישט און וועט נישט
העלפען.

נייטיגהער דינט פאר מיר שלום א
קוואל פון זיסען, אָנגעזעהמען, אויסגע-
לייטערטען פעסימוס. יעדער נייטיגהער
שטעל איך זיך די זעלבע פראגע: נאך
מעניו זיסער, באשעפער פון אלע וועל-
כען — צו וואָס האָסטו מיר אהער אויף
דער זינדיגער וועלט פארשלעפט? צו
וואָס?

א מענטש ווערט נישט קליינער מיט
דעם גאנג פון די יאָהרען. ניון, יאָהרען
מאכען דעם מענטשען נישט קליינער. ער
ווערט בלויז א גרעסערער פייגלינג.
וואָס געהערט ער קומט צו צו זיין עני-
דע, אלץ מעהר שרעקט ער זיך פאר זיין
סוף. מענטשען רופען עס אויסגעווע-
כענטיקייט, געזעצטיקייט, פראקטישקייט.
אויך רופ' עס ביין אמת'ן נאָמען —
פייגהייט, שרעקעדיגקייט.

יעדער יאָהרען פאנגט זיך אן מיט
זיסע, משונה'דיגע ערווארטונגען. יעד-
דער יאָהר עניינט זיך מיט ביטערע,
משונה'דיגע ענטווישונגען. דער נאָכער
לעבען איז שוין פאָרט היידעלעך צוויי-
שען לעבעליכער ערווארטונג און וויד-
ער

יאָהרען, יונגע יאָהרען, וואו זיינע
איהר שוועק, וואו זיינע איהר פאר-
שוואנדען?
אם, דאכט זיך, ערשט א אינגעל
געווען. זארגלאז און אונשולדיג ווי א
נוטער מלאך. און איידער ער קוקט
זיך ארום — די ביום שוין גראף און
שלאט און אָפּגעלעבט און — דאכט זיך
— אינגאנצען איבעריג אויף נאָמס'
וועלעלע.

ווען איהר פאנגט אן א נייעם יאָהר,
דאכט זיך אויס, אז דער יאָהר איז אזוי
לאנג — 365 טעג, צו לעבען, צו געני-
סען. ווען איהר ענדיגט איהם, ערשיינט
ער פאר איך אזוי קורץ, אזוי קליין.
אזוי גיטמיט. איהר פארגען זיך אליין:
אז, ווי שנעל א יאָהר פון איידער לעבען
איז פון אייך שוועקגעגאנגען.

שיידענע פארגענוגען. נייטיגהער דינט
אלס א פרישעפאָקע פאר באגעהרען.
דער גרעסער פארלאנג פון אלע פאר-
לאנגען איז דער דורשט צו לעבען —
צו לעבען נאך און נאך און נאך. אבער
ס'איז נאָרשי. אָס דארטען ערנעץ ליגט
פאר יעדען איינעם אָנגענערייט זיין פער-
קעל, זיין שטראף פאר לעבען — דער
סוף!

דער אידישער. נייטיגהער ווערט פאר-
וואנדעלט אין א יאָכערטאָל. אלע אר-
רען בעסען, וויינען, יאָכערען, פארגיסען
מיכען פריהערען. שנת חיים ושלום!

מרייטס, 8 מען סטאטוס

קלוקס-גרימענט און פלע מיידלעך
זען ווערען מעכבערס פון אונזער דא
מיט דעם האט זיך געענדיגט
פכסוף ביי דער פירמע ל. ב. וו

דער איינציגער סעזאן איז זי
שלעכטער. ווי עס זעהט אויס, ווי
שוין בעסער גיט זיין. מיר האבען
ערווארטעט, דאס עס וועט זיך נאך
כען אביסער ארבייטן. מיט אן
אויסנאמע איז דא און דאס איז דא
ניסלאך ארבייטן, אבער אין די נח
צעהל פון אונזערע אויסשליסליכע
דער שעפער איז גיטא און ארבייט
רעזולטאט איז, דאס פילע שניידע
כייטען צו צוויי און דריי טעג
וואך און א היבשע צעהל ארבייטע
גוט.

דער ווינטער סעזאן איז אריבער
אונזערע שניידער ליידען דערפון
היבשלאך.
די לעגע, נאטירליך, רופט זיך זי
אפ אויף אונזער לאקאל, און פא-
אויף אונזערע מיטגלידער. אונזערע
ליידער זיינען ארבייטסלאז, און מיט
שען, וואס ארבייטען ניט, קאנען אים
ארנומענערע. עס קריכט זיי אין
אין קאפ. זיי זיינען פאר'אנהאט
זיך אליין און זיך פאר'איינצערעם.
די שוועריקייטען פון זייער לאקאל
ביי זיי אויף לעצט. פון דער צו-
זייט ווען אונזערע שניידער אר-
ניט, קאנען זיי ניט צאמלען קיין
דער רעזולטאט דערפון איז — ע
אי שלעכט פאר דעם לאקאל, אי פ
מיטגלידער.

ווי זאמלען אן צופיל דיוס,
איז עס שווער פאר זיי צו באשטעלען
אמאל. דאס און פילע אנדערע
שטעלען אונז איצט פאר, א דאנעם
צרה'דיגען סעזאן.
אזוי ישנעל אבער ווי דער
סעפטעמבער נעהט אוועק, מאננט
דער סעפטעל סעזאן. אין מאנעט
האט מען שוין אפילו אונזעמאנען
סעפטעלס.
דאס וועט, מעגליך, געבען פיל
אונזערע מיטגלידער א שפילעל
גענהיים צו באקומען א דראשט
בעמפעלס אום צו דערבאפען די
רענע צייט און געלט, וואס זיי האבן
איצט פארלוירען.
איך זאג דאס ווארט, 'מעגליך',
פאר, וואס איך ווייס, דאס פון דער

וויס שטעהט דער אַפּערײַסאָר אַז אַזוי
אויף זיכער פאַרמאָגט ער
ביים פּאָן אַנווערע סעמפּעל מאַכער
וואָרען אויף דעם פּילע וואַכער
מאָנכען מאָל, מאָנאַטען. בײַ אַ
סעמפּעל מאַכער איז די אַרבייט בײַ
פּעלם זיכער נישט אַ „רושאַבעל“,
לעבענסנויטיגקייט.
לאַמיר דעריבער האַפּען, אַז אַזוי
ווי דער סעמפּעל סטאָן וועט זי
פּולען נאָך, וועט אַנווערע לאַסאַל
נען רופּען אלע סעמפּעל מאַכער צו
נען. מיר וועלען רופּען שאַפּ בײַ
און מיר האַפּען דאָס איהר, סײַ
מאַכער, וועט קומען.
סעמפּעל מאַכער! איהר, מע
אַלע אנדערע, פאַרשטעהט: אַײער
אַם בעסטען. ווען מען רופּט אײך,
וָאָל דאָס זײַן בײַ אײך דאָס
אַנשטאָט דאָס לעצטע, וואָס איהר
טאָן. מיר ווילען זיך מיט אײך
דײַען און אײך אײנפאַרמירען
פראַגען, אין וועלכע איהר דארפֿט
מײַנע זײַן שטאַרק פאַרנאָמענעס
אַרבעטן.

פון אייער שאפ זאגט איידן און, אז
לאקאל רופט איידן צו א מיטינג,
אלץ אפ אויף שפעטער און קומט צו
צום מיטינג. מיר האפען דאס איידן
אזוי סוף.

דער דזשענעראל-מעמבער
און די דיוס-פראגע.

די לעצטע צוויי לאקאל מיטינגן
נעמן נענטן גוט באזוכט. פאר

פראגע זיינען דיסקוסירטע ענווארטן
מיט אביסעל היץ, אבער פארם
רעאסאנענען, און ווי א מיסט
יוד פיהרען. פילע שאפ רעפארטס
אפגעגעבען ענווארטן וואס האבען
ערפונען קליינע דיסקוסיעס, און
נעשליסעטע ענווארטן אין דער ב
ארדנינג.

בין היינט ווייסען מיר 'שיון' דאס
דער איצטיגער סיון! איז נים קיין גר
טער, די ערווארטונגען פון אונזערע
בעלי מאכות דאס איצטיגען סיון!
האט זיך אינטערלאזען מיט דעם, וואס
זיי וועלן אין די 'שעפער און מאכען נים
נעגונ, אום צו האבען אויף די באדערם
נישט פון טאגנעסליכע לעבען. די
מיסטע פון אונזערע מיטגלידער ארבייט
מען נים קיין פולע וואכען. דערצו האט
בען מיר נאך אויף א נעגידענע צאהל,
וואס ארבייטען נאָרנים. זיי האבען
פשוט קיין 'שעפער וואו צו ארבייטען

די לאנגע איז אין דער אמת'ען און שווערע פאר אונזערע מיטגלידער, און ווען מען האט נאך אין זייןען, דאס בער פאר זיי זיינען ארויף ארבייטען האבען זיי אויך נישט געארבייט א שעהנע עט יכע וואָבען, קענען מיר זיך שוין פאָר שטערען, ווי אזוי אונזערע בעל מלאכות פיהלען. עס איז אָבער דאָ אַ געוויסע צאָהל שטעפער, וואו עס איז דאָ ארבייט, אָבער נישט גענוג ארבייטער. איך מיינ, דאָס דער בעל הבית האלט נישט גענוג ארבייטער נאכדעם ווי ער האט געטעטלט מיט דער יוניאָן נישט צו באשעפטיגען וועגענער ווי פערזענען ארבייטער. די ארבייטער פון די ראַזיגע שטעפער מאַכען אַ שווייג. זיי אַרט זעהר וועניג, דאָס פילע פון זייערע אייגענע יוניאָן ברידער געהען ארום וואָבען און מאַנאָ טען אַהן ארבייט. זיי ווייסען, דאָס זיי באַנעהען אַ פארברעכען גענען דער יוניאָן, און קומען אַפילו נישט קאָמפליינען וועגען דעם אין אונזער אַגיס. זיי פאָר שטעהען נישט און ווילען נישט פאַרשטעהן, דאָס מיט זייער האַנדלונג נראָכען זיי אונטער דעם סאמע עצם פון דער יוניאָן'ס פאָרדרונג אין דעם לעצטען צוואַלבענטשטעס מיט די קלאָגיסאָנוועקטשירערס. זיי שטעלען זיך און ווען פון זייער אייגענער יוניאָן דורכצופיהרען דאָס וואָס מיר האָבען געוואונען.

איך וויל דארום זאָנען צו די אַרבייט
טער, דאָס איהר זאָגט ניט זיין אויף
שמאל־טעפּיג און ענהארצניג, נאָר האָבען
זיך אין זינען און פאַרזעהן דעם צווייטן
טען, אייער אייגענעם יוניאָן־באָדער
ווען אזא זאך פאַסירט אין אייער שאַפּ
וואו איהר אַרבייט, קומט באַלד אין אָפּט
און מאַכט אייער קאָמפּליינט. עס איז
נאָטירליך פון אייער באָס צו באַשעפּ
מינען וועניגער אַרבייטער און פון איינעם
ארויסקרינען וואָס מעהר אַרבייט. איהר
דאָרטס דאָס אָבער ניט דערלאָזען. עס
איז ניט איין אייערע אינטערעסעס. און
אויב אייער בעל הבית איז אזא קלאָגס
מאַנופּעסטשורער, וואָס קען ניט מעהר
באַשעפּטיגען ווי פיר אָדער פינף אַרבייט
טער, זאָל ער בעסער איקאָנאָמען אַרויס
פון ביזנעס. ער וועט זיין געווינטער און
פאַר איינעם און פאַר אייער יוניאָן.

עס זיינען אויף פאראן עמליכע
שער, וואָס האָבען ברעה אָנצופאַנגען צו
אַרבייטען אַווערטסיים אין די נעקסטן
עמליכע וואַכען. מיר האָבען זיכער ניט
גענוג דעם. וואָס מיר האָבען אָבער
גענוג, איז וואָס מאַנכע פון די שרעקע
זאָלען ניט אָנפאַנגען אַרבייטער אַווער
מיט ווען אין זייערע שרעקע זיינען נאָך
דאָ אַ צאָהל מאַשינען, וואָס זיינען נאָך
ניט פאַרנומען מיט אַרבייטער. דאָס
מינע ברודער, האָט איהר ניט קיין רעכע
צו טאָן. איהר ווייסט גאָנץ גוט, דאָס
די יוניאָן ערלויבט ניט צו אַרבייטען
אַווערטסיים אין די שרעקע, אין וועלכע
עס זיינען נאָך לערערע מאַשינען. עס
איז אייער פליכט צו זעהן, דאָס בנאָמ
איהר פאַנגט אָן אַרבייטען אַווערטסיים
זאָלען אלע מאַשינען זיין פאַרנומען מיט
אַרבייטער. עס איז אויף די פליכט פון
יערען שאַפֿט־שערמאן אויף דעם אויפֿ
צובאַסען. דעם יאָהר מעהר ווי אלע אַ
דערע יאָהרען האָרט איהר אין זינע
האָבען אייערע ברודער, וואָס שטעהע
אין דריסען און ווארטען אויף אַ דישאַב
אויף וויל האָפען. דאָס איהר וועט
זיך צוהערען צו מינע רייד און טאָן
דאָס. וואָס איז רעכט צו אייער יוניאָן
און צו אייערע יוניאָן־ברודער.

גערענקט: ארבייט נים קיין אָווער
מיים, ווען אלע מאַשינען זיינען נים פאַר
נומען מיט ארבייטער!

דער סכסוך ביי דער פירמע ל. ב.
וואַנעל.

א לשונע צייט איז ביי דער פירמע
נעווען א דרעסדעפארטמענט, וועלכע
איז ניט נעווען יוניאניזירט. דער דרעס
דעפארטמענט באסעהט פון דרייסיג
מירלאך, מייסענט פראנצויזישע און
אייטאליענישע. די פירמע האט זיך אלץ
פארקויפט און געמייזערט שטרייט
סימען מיט דער יוניאן, אום ניט
יוניאניזירט דעם דרעס דעפארטמענט
באזונדערליך, האט זי שרייטער פאר

אום סיר זאלען קענען אויף א בעהעריגעזן אופן געבען די נויטיגע אויסמקראפט-
קיים צו אלע פרויען-טעכערס פון דעם יאָקאל 22, וועלכע נויטיגען זיך
אין מעדיצינישע עקזאמיניאָנאָנס, האָט דער יוניאָן העלפֿהעכענטער אַראָנזשירט
אויסגע פרויען-דאָקטאָריס, וועלכע מען וועט קענען זעהן יעדען טאָג, אויסער פֿריי-
טאָג און זונטאָג, פֿון 11.30 ביז 1 און, און פֿון 5 ביז 6.30 נאַכמיטאָג.

קריגס א קארד פון אייער לשקאל שדער צעהלט איין דאלאר אין דעם יוניאן.
העלטה סענצער, 131 איסס 17טען סטריט, ניו יארק.

איין באזונדערע פראגע איז
 ביי דיעזע צוויי לאקאל מיטינגען נישט
 ענטפונען געווארען, און דאס איז
 דרום פראגע, איבער וועלכער
 רושמינס באאדער האט געהאנדעלט
 באשלאסען דאס די דרום זאלען גען
 ווערען פון 35 אויף 50 סענט א וואג
 איבער דער פראגע ווילע
 זיך דורכזיידיגע מיט אנדערע
 דער און זיי נעמען אן ערקלערונג
 וואס, וואס איז געווען די אורזאך
 וואס די רושמינס באאדער איז געגאנגען
 צוואונגען צו העכערען די דרום
 מיטגלידער פון אלע לאקאלעס.
 פאר דעם צוועק האט די עסקה
 באאדער פון אנדערע לאקאלעס באשלאסן

פון ש. יאנאווסקי.

דער סטרייק איז געווען ביז צו א
רויסען נאָרד ערפאלגרייך. הונדערטע
וועלכע האָבען פאראוואַכט
עס נאָכצולאָסן אַסאך און דער אינדוסטרי-
יע, זיינען איצט כּעהר נישטאָ. און די
עקסטרעםערסע קאָמיטעס האָבען ערפילט
זייערע אויפגאבען, ווי ווייט עס איז
פאַר מעגליך געווען, אָבער דאָס, וואָס
שטרווייל איז דער ערפאלג נאָך נישט

25 יאָהר „פּרייע אַרבייטער שטימע“

דעם געדאנק האט אויסגעדריקט גען.
מארים הילקווט, וועלכער איז געווען צו
מאסט צו איינער פון די ויצוננען, ווען
העווערענט זינאלן האט אפגעגעבען זיין
באריכט איבער אלץ, וואס איז פארגען
קומען אין דעם לעבען און שטרעבען
פון דער אינטערניישנאל פאר דעם
לעצטען פערטעלייאר. גען. הילקווט
האט אנגעוויזן, אז דעם איצטיגען צור
שטאנד אין דער סלאק אינדוסטריע אין
ניו יארק דארף מען נאר באטראכטען
אלס א וואפענשיטשטאנד. אמת, דורך
דעם סטרייק איז א גוטער טייל פון די
פאדערונגען, וואס די אינטערניישנאל

ניט דא איז דער פלאץ צו דערצעהלען פון דער גרויסער ראָלע, וואָס די „סרויע אַרבייטער שטימע“ האָט געשפּילט אין דעם עקאָנאָמישען, נייטמינען און קולטור דעלען לעבן פון דעם ערווישען אַרבייטער.

די אורזאכען, ואס ווערען אָנגעגעבן
בען פאר די איצטיגע אַרבייטסלאָזניקייט
אין דער קלאָס אינדוסטריע, ס׳איז אַ
דעם רעפּאָרט פון פרעזידענט ווימאן,
ס׳איז אין דעם רעפּאָרט פון דושענעראל
סעקערעטעריטעזשורע באַראָף, און ס׳איז
אין די רעפּאָרטס פון אַנאָנעזע ווייבן
פּרעזידענטס, זיינען פאַלגענדע: ער-
שטענס, איז די אַרבייט פון די קלאָסס
זעהר פאַראיינפאַכט געוואָרען, אַזוי, דאָס
דער קלאָסאכער איז אימשטאַנד זיך
מאַכען פיל מאל אַזוי פיל קלאָסס ווי
אין די פריהערניגע יאָהרען. דער דע-
זולטאַט איז, דאָס לויט די איצטיגע
סטילס איז, פשוט נישט קיין אַרבייט
פאַר אלע קלאָסאכער אין דער אינ-
דוסטריע. די צווייטע אורזאכע איז,
דאָס די קלאָסס, אַ דאַנק דער מאַדער-
הויבן אָן אַפּצוטערען זייער אויבער-
אָפּפלאַץ צו דער דעס-אינדוסטריע, און
דער רעזולטאַט איז, דאָס עס ווערט אַלץ
ווייניגער און ווייניגער קלאָס-אַרבייט.
אונטער אַזעלכע אומשטענדן איז עס
נאָכ נאָטידליך, וואָס דער ערוואַרטע-
טער בוי-סיסזאָן איז נישט געקומען, און
דאָס האָט נאָך באדייטענד געשטערט

און ערגער פון אלץ איז, דאס איצט,
ווען עס איז דריי אזוי וויכטיג, אז אלע
אלען ארבייטען אייניג, אייניג איז גע-
זאגט, אייניג אין שטרעבען צו מאן דאס
בעסטע וואס איז מעגליך, אייניג אין
ווייטערע באשליסע, הויבען זיך אן פאר-
וויירט פון איינעם צום אנדערען, באטש
אין דער וויסליכטיגס איז קיינער נישט
שוואריג, וואס די צייט און אומשטענדען
ווייניג אעלכע, איבער וועלכע קיינער פון
אין טוער האט נישט און נישט געקענט האבן
בען דעם נירטסטען קאנטראל. ווארעם
אין דער אמת'ען, קאן מען אימיצען בא-
שוואדיגען, וואס אנשטאט קלאוס מאכט
מען נאר טרייפס סוטס? קאן מען
אימיצען באשוואדיגען, וואס דער קליי-
נער שאפט לאזט זיך נישט פאר זייכט

לאנגען מיר פון אלע צייטונגען, וועלכע זיינען אין סימפאטיע מיט די ארבייטער אין זייערע קעמפס, צו העלפן ווי ווייט מעגליך דורך זייערע קאלומנען אויפצוהאלטן דעם עולם איבער די גאנצע וויכטיגקייט פון דעם סאניטארי יוניאן לייבעל אין דער קלאקאידאנדוסטריע מיט דער נויטיגער הילף פון אלע זייטן פון אונזערע דער סאניטארי יוניאן נאךלייבעל ווערען א גרויסע קראפט צום נאכגעפאלגן פאר די, וועלכע זיינען דירעקט באשעפטיגט אין דער אינדוסטריע, סיי פאר דעם אלגעמיינעם עולם, און סיי פאר די קלאקאידאנדוסטריע בכלל.

צום בעפארשטעהענדען סטרייק פון די ליידיס טיילארם

מיר מיינען דערמיט נישט צו זאגן, אז די ליידיס טיילארם יוניאן האט נישט געוואלט ארגאניזירן די ליידיס טיילארם, וואס זיינען אויסער דער יוניאן נאך מיר זיינען אונטער דעם איינדרוק, דאס זי האט נישט פיל געטאן אין דער ריכטונג, צוליב אזא אדער אן אנדער אורזאכע. און עס מוז געזאגט ווערן, אז דער לאקאל, וואס זארגט נישט פאר דעם, אז די דרויסענדיגע שטעהענדע ארבייטער זאלען זיך אנטשיידן אן איהם און איז צופרידען מיט דעם, וואס ער האט, מוז, אויב ער וואקסט נישט אין מאכט און איינפלוס, געהן צוריק, און פון דעם קומט עס די נויטווענדיקייט פאר אפייערעלע שטרייט.

מיר ווילען האפען, אז דער איצטיגער סטרייט וועט נישט נאך פיהרען דער צו, אז עס זאלען אויסגעפיהרט ווערען בעסערע באדינגונגען אין די שטעפער, איבער וועלכע די יוניאן האט שוין איהר קאנטראל, נאך אז די פילע שטעפער, איבער וועלכע די יוניאן האט ביז איצט נישט געהאט קיין קאנטראל, זאלען ארגאניזירט ווערען. פון דעם באזיכט אין לעצטער וואך, "נערעכטיגקייט" זען מיר, אז די ארבייטער פון, "אייניגע שטעפער, וואס זיינען ביז איצט נישט געווען ארגאניזירט, האבען אליין גע'האט גענוג שכל און זיך אנטשליסן צו דער יוניאן. עס איז קלאר, אז פילע ליידיס טיילארם האבען שוין ערוואכט צו דער נויטווענדיקייט צו זיין פאר אייניגט אין א יוניאן, און מיר קענען קומען גלויבען, אז די אנדערע ליידיס טיילארם, וואס שטעהן דערווייט דרום פון דער יוניאן, וועלכע פון דער פריער ווילענע צו זיין יוניאן-מעמבערס, ווען עס וועט נאך אנטפיהרט ווערען דער ריכטיגער קאמפאן.

מיר ערווארטען, אז דער איצטיגער דזשענעראל סטרייט זאל נישט נאך גע'האט ווערען מיט א זיג, אין דעם זין, דאס אין די יוניאן-שטעפער וועלען די ארבייטער אויספיהרען צו קריגען עט וואס בעסערע באדינגונגען, ווי זיי האבן בען געהאט ביז איצט, נאך דאס די גאנצע ליידיס טיילארם אינדוסטריע זאל ארגאניזירט ווערען אזוי, דאס עס זאל ווירקליך נישט זיין קיין ליידיס טיילארם שטעפער, וועלכע זאל נישט זיין א יוניאן שטעפער.

דער באשלוס פון דזשיינט באארד צו העכערען די דיוס אויף 50 סענט

דער פאקט איז, דאס די דיוס-העכערונג איז געווען נויטיג פאר די עקזיסטענץ פון אונזער יוניאן. מיר האבן בען אין אונזערע פריערדיגע אפהאנדלונגען קלאר געמאכט, ווארום מיר דענן עס אזוי. מיר וואלטען, אפשר, גע'קאנט בריינגען פיל שטארקער ארגומענטען, ווען מיר וואלטען געקאנט ארויסקומען אין די עפענטליכקייט מיט אלע נויטיגע פאקטען. און דער דזשיינט באארד האט אויך נישט גענומען דעם באשלוס האבן א גרינגעווער אונטערזוכן, דערצו האבען שוין פילע לאקאלע, נאך איידער דער דזשיינט באארד האט אנגענומען זיין באשלוס, באשלאגן, אז די דיוס זאלען געהעכערט ווע'רען אויף 50 סענט. דערפון איז קלאר, אז די מעהרסטע מעמבערס, וואס זי'רען נאך נישט קיין לינקע ביונעס אין דער יוניאן, און וואס גלויבען נישט, אז די פיהרער פון דער יוניאן זיינען די בינגעל ריבער, וואס זוכען זיך צו צורטיילען מיט דער יוניאן-טרושור, וויי'סען, אז די דיוס-העכערונג איז פשוט א לעבענס-נויטווענדיקייט פון דער יוניאן. אונטער די ווארענען דאס לייכט צו פארשטעהן, ווארום דער דזשיינט באארד האט זיך באנוצט מיט זיין גע'זעלבען רעכט, באשלאסען די דיוס

יידיש-אויסגאבע, אונטערווארפען דער עפאהר זיך אנטווערפען מיט אלערליי האנדקייטען. א חוץ דעם, האבען מיר, פארשטעהן אונזערע ארבייטער-פריינד, אז פונקט ווי זיי העלפן איצט דעם קלאקאידאנדוסטריע, קען און וועט דער קלאקאידאנדוסטריע העלפן זיין און זייערע מענער און זייערע ברידער אין זייערע קעמפס פאר א בעסערען, מעהר מענטש'ליכע לעבען. מיר ווייסען נישט, אויב מיר קענען מיט אונזער אפיל דורך דער "נערעכטיגקייט" דערגרייכען א גרויסען טייל פון דעם זייטונגען עולם, ווייל די "נערעכטיגקייט" ווערט מעהרסטענס גע'לייגעט פון אונזער מעמבערש'פאר

עס איז זעהר, זעהר, וואהרשיינליך, אז נאך איידער דער נומער, "נערעכטיגקייט" וועט זיין אין די הענד פון די לע'זער, זאלען שוין די ליידיס טיילארם האבען פארלאזען זייערע שטעפער, קעמ'פערדיג עס געהאט ביז איצט, מיר ווייסען זיין, זעלבסטפארשטענדליך, א זעלבער צייט ווילען מיר אויפמערקזאם מאכען, אז עס איז צום גרויסען טייל די שולד פון די ליידיס טיילארם גופא, וואס זיי מוזען קעמפן אזוי אפט פאר בעסערע באדינגונגען. די ליידיס טיילארם זיינען ווירקליך אין א פיל ניג'סטיגערע לעגע, ווי פילע אנדערע ארבייטער אין אונזערע אינדוסטריען. זיי זיינען ווירקליך קינסטלער אין זייער פאך. מען קען נישט אנטשטעלן סעקסען אויף זייערע פלעצער, ווי דאס קען געד'מאלט זיין ביי אנדערע פאכען אין אונז'ערע אינדוסטריען. זיי וואלטען דא'רומ באדארפט זיין די בעסטע-באצאלטע ארבייטער, באדארפט באהאנדעלט ווע'רען, ווי אים בעסטען פון די פירמע, אין וועלכע זיי זיינען באשעפטיגט. און דאך איז עס נישט אזוי דער פאל. מיר וויי'סען נישט, ווי ווייט ערנער אפ זיי זי'רען, ווי פילע אנדערע בעלי-מלאכות, אבער זיי זיינען זיכער נישט בעסער אפ'ווארען?

און דער ענטפער אויף דעם איז א גאנץ פשוט'ער. די ליידיס טיילארם זיינען נישט ארגאניזירט, ווי זיי האבען געקאנט און געדארפט זיין. לאקאל האט כאטש א גאנץ נומער לאקאל, האט אבער ווייט נישט די מעמבערש'פילע. פילע ליידיס טיילארם שטעהן אויסער דער יוניאן. עס קען זיין, אז די ליי'דיס טיילארם איז שווערער צו ארגאני'זירען, ווייל פילע פון זיי האלטען זיך פאר קינסטלער, וועלכע נויטיגען זיך נישט אין א יוניאן. אבער אונז דאכט זיך, אז ווען די יוניאן וואלט געמאכט די נויטיגע אנטשטענדונגען, וואלטען ארבייטער די קינסטלער געקאנט געבראכט ווערען אין די יוניאן, ווייל די ערפארהונג האט זיך דאך שוין געמוזט לערנען, אז מיט זייער גאנצע קונסט זיינען זיי הי'לפ'לאז גענען די באזייעשע עקספלאטאציע, דאס נאך די יוניאן קען זיין באש'צער.

מיר האבען אייניגע מאל אויפגע'רעדט געמאכט אין די קאלומנען, אז די העכערונג פון די דיוס איז א פראגע, איבער וועלכער יעדער לאקאל איז פריי צו באשליסען. מיר האבען ווירקליך נישט געוואוסט, לויט דער קאנסטאנטציע האט דער דזשיינט באארד א רעכט צו באשליסען א העכערונג פון דיוס, ווען ער האלט עס פאר נויטיג. נון, מיר מוזען זיין גאנץ אפגעהערציג, און זאגען, דאס אונז איז נאך נישט צום הארצען דער דזשיינט געזעץ. און מיר דענקען, אז צו דער קומענדיגער קאנווענשאן דארף די פראגע אויפ'ס ניי אויפגעהויבען ווע'רען, אפשר וועט די קאנווענשאן איהם ענדערען. אונז שיינט, אז פאר אזא ארגאניזאציע ווי אונזערע, וועלכע פירט זיך און איז ווירקליך דורכגעדרונגען פון א טיפען דעמאקראטישען נייס, פאסט זיך נישט אזא געזעץ. אבער דער ווייל איז דער געזעץ דא, און דער דזשיינט באארד האט געהאנדעלט פאל'שטענדיג אין איינקלאנג מיט דעם גע'זעץ. און פאר אונזער גרויסער מעמ'בערש'פילע, וועלכע איז לא'זאל צו דער יוניאן, לייכט נישט קיין אנדער זאך, ווי צו פאלגען דעם געזעץ, און דערמיט אוועקנעהמען די פראגע פון דיוס-העכ'ערונג פון דעם טאנעס-ארדנענג.

וואס אנבאטרעפט אונזער ארבייטער-עולם אין אלגעמיין, איבערהויפט אונז'ער ארבייטער-פרויען, אפערירען מיר צו זיי צו העלפן די טויזענער קלאקאידאנדוסטריע פון ניו יארק אין זייער שטער'ען איינצופיהרען ארגונג און אמת'ע יוניאן-באדינגונגען אין זייערע שטעפער, זיי, האפען מיר, וועלען זיך נישט לאזען איינריידען פון דעם קרעמער, אז ער קען זיי געבען פונקט אזא מאנטעל, נאך אהן דעם יוניאן-לייבעל, און ער וועט זיי קאסען ביליגע, די ביליגערייט פון דעם מאנטעל קען זיי אפט צו טייער קאסען. זיי זיינען, קויפערדיג אזא

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly
Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office: 3 West 16th St., New York, N. Y.
MORRIS SIGMAN, President
A. BAROFF, Sec'y-Treas.
Subscription price paid in advance: \$1.00 per year.

Vol. VI. No. 40. New York, Friday, October 3, 1924

Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Post Office at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

דער סאניטארי יוניאן-לייבעל

נישט אומזיסט האבען די באסעס אזוי שטארק געקעמפט געגען די איינפיהרונג פון דעם יוניאן-לייבעל און געמאכט אלערליי שוועריגקייטען ביז צו דער לעצטער מינוט. די ארבייטער מוזען דארום זארגען, אז דער לייבעל, וואס איז שוין אריין אין קראפט, זאל נישט גלייבען א זאך אויף קאנטאועס.

דאס צווייטע וואס איז נויטיג, איז אז דער יוניאן-לייבעל זאל נישט קענען אנטקומען אין קיין שאפ, וואס האט נישט קיין קאנטראסטליכע פארבינדונגען מיט דער יוניאן. קורץ, ער זאל נישט קענען זיין אויף קיין גארמענט, וואס ווערט געמאכט אין א סוועט-שאפ. געד'ווייט וועט אויף דעם שטארק אויפפא'רען דער מענערשער פון לייבעל-דער פארטמענט. דר. הענרי מאקסוויטש, און זיין גאנצער סטעף, זיי ווייסען, דאס עס קען געמאכט ווערען פארשידע'נער מיסברויך מיט דעם לייבעל, אזוי, דאס דער לייבעל זאל פארלירען זיין גאנצע באדייטונג. וועט דער דעפארט'מענט אויפפאסען אויף דעם, אז דאס זאל נישט קענען פאסירען. פונדעסטווע'גען וועט דער דעפארטמענט דאס נישט קענען דערצו די פולע מיטוורקונג פון די שאפ-שערמען און אלע אנדערע ארבייטער אין יעדען יוניאן-שאפ. אויף אן אנדער פלאץ אין דעם נומער, "נע'רעכטיגקייט" וועט דער לעזער געפיעלען אלע רולס אין באצונג צום יוניאן-לייבעל. די אלע רולס זיינען העכסט נויטיג פאר די פארמיידונג פון אלערליי טריקס. די ארבייטער דארפען זיין גוט באהא'רעט מיט זיי, און זיי דורכפיהרען מיט דער פולסטער פינקטליכקייט.

אויסער דעם שאפ האבען אלע אונז'ער ארבייטער נאך א גרויסע און זעהר וויכטיגע פליכט: צו א דיוס-ר-ט י י ז ע, באקאנט צו מאכען צוויי שטען אלע זייערע פריינד און באקאנטע, אז אויף יעדען גארמענט, וואס ווערט געמאכט אין א יוניאן-שאפ, מוז זיין דער סאניטארי יוניאן-לייבעל. ווען נישט, איז עס א סמן, אז דער גארמענט איז געמאכט געווארען אונטער אומגעווענע פארהעלטניסען און דאס די ארבייטער אין יעדע שטעפער ווערען שטענדיק עקס'פלאטירט. געוויס וועט דער דזשיינט באארד, דער לייבעל דעפארטמענט און דער אפיס פון דער אינטערנעשאנאל זארגען פאר דעם, אז דער דזשיינטער פאקט זאל באקאנט ווערען איבער'ן גאנצען לאנד, אזא באקאנטמאכונג, וועלכע מוז אנטהאלטען ווערען פאר א לאנגע צייט, ביז דער לייבעל וועט ווע'רען א נויטווענדיקער טייל פון דעם גאר'מענט, וועט געוויס פאדערען א זעהר גרויסען אויסלייג פון געלד. דאס אלעס וועט געוויס געמאן ווערען, אבער דאס באפרייט נישט אונזער גאנצע מעמבער-שייט פון איהר פליכט צו מאכען דעם לייבעל פאר א גרויסע קראפט אין אונז'ער אינדוסטריע. ווען יעדער קלאקאידאנדוסטריע, יעדער דרעסמייקער, יעדער מעמבער פון אונזער יוניאן וועט ביי'טראגען זיין חלק דערצו, וועט ריידען נאך מיט א פאך זיינע באקאנטע וועגען דעם לייבעל, און איהם בעטען, אז ווען זיין פרוי, זיין שוועסטער, זיין בא'ד-קאנטע געהען אין סטאר קויפען א מאנטעל, זאלען זיי זעהן, אויב עס איז צוגענומען צו איהם דער יוניאן-לייבעל, וועט דאס אליין פיהרען דערצו, אז ווע'רען נישטענס א מיליאן מענטשען זאלען בא'ד-קאנט ווערען מיט דעם פאקט.

וואס אנבאטרעפט אונזער ארבייטער-עולם אין אלגעמיין, איבערהויפט אונז'ער ארבייטער-פרויען, אפערירען מיר צו זיי צו העלפן די טויזענער קלאקאידאנדוסטריע פון ניו יארק אין זייער שטער'ען איינצופיהרען ארגונג און אמת'ע יוניאן-באדינגונגען אין זייערע שטעפער, זיי, האפען מיר, וועלען זיך נישט לאזען איינריידען פון דעם קרעמער, אז ער קען זיי געבען פונקט אזא מאנטעל, נאך אהן דעם יוניאן-לייבעל, און ער וועט זיי קאסען ביליגע, די ביליגערייט פון דעם מאנטעל קען זיי אפט צו טייער קאסען. זיי זיינען, קויפערדיג אזא

איינע פון די סאמע וויכטיגסטע פארעוונגען אין דעם פראגראם פון דער אינטערנעשאנאל פאר די איינשטעלונג פון ארגונג, אנטשטאט דעם הערשענדיגן באס, אין דער קלאקאידאנדוסטריע, איז אהן צווייפאל דער סאניטארי יוניאן לייבעל. די דזשיינט פאדערונג האבען די סאנופעקטורער און דזשאבערס, נאך א לאנגען ראנגלעדיק, געמוזט נאכגעבען, און לעצטע וואך איז דער סאניטארי לייבעל איינגעפיהרט געווארען אפיציעל, מיט א גאנץ אימפאזאנטער צערעמא'ניע, אין וועלכער אונזער נאָווערנישע איז געווען די העלדין פון טאג, און איז געווען די ערשטע גאנצטאג א קאום מיט א סאניטארי יוניאן-לייבעל.

אזוי ווייט, אזוי גוט, אבער די אפי'ציעלע איינפיהרונג פון דעם לייבעל איז נאך ווייט נישט די ווירקליכע איינפיה'רונג זיינע. און עס איז פון דער העכ'סטער וויכטיגקייט, אז דער יוניאן-ליי'בעל זאל ווירקליך איינגעפיהרט ווערען, און כדי דאס זאל געשעהן, זיינען נוי'טיג צוויי באדינגונגען:

ערשטענס, אז אויף יעדער שטיק ארבייט, וואס געוויס ארום פון די הענד פון א קלאקאידאנדוסטריע, וואס ארבייט אין א יוניאן-שאפ, זאל ווערען אנטענעהט דער סאניטארי יוניאן-לייבעל;

צווייטענס, אז אויף קיין גארמענט, וואס ווערט נישט געמאכט אונטער יר'ניאן-באדינגונגען, זאל נישט קענען זיין אפ'טדער סאניטארי יוניאן-לייבעל.

פאר דאס ערשטע מוזען זארגען די ארבייטער אין שאפ. אן זיי אליין הענגט אפ דער ערפאלג פון אפ'טדער וויכטיגער איינפיהרונג. די ארבייטער, וואס וועלען נישט זארגען פאר דעם, מאכען זיך שולדיג און פארראט צו זייער יוניאן און צו זייערע סאמע לע'בענס-אינטערעסען. פונקט, ווי זיי זי'רען באזירט צו פארלאזען זייער פלאץ, ווען זייערע באסעס מאכען א פארזוך אראפצורייסען א פאר סענט פון זייערע ווידזשעס, אדער פארלאנגען פון זיי עטוואס אנדערס, צו וואס די באסעס זיינען נישט בארעכטיגט, פונקט אזוי מוזען זיי מיט דער געסטער שטרענגקייט אויפ'פאסען, אז דער סאניטארי יוניאן ליי'בעל זאל זיך געפיעלען אויף יעדען גאר'מענט, וואס זיי מאכען פארטיג, און אין פאל דאס ווערט נישט געטאן, מוזען זיי עס גלייך מעלדען צום לייבעל-דער פארטמענט פון דעם דזשיינט באארד און סאניטארי קאנטראל, וועלכער וועט שוין געהען די נויטיגע שריט געגען אזא ברוך פון דעם אנרימענט.

זאלען די ארבייטער האבען אין זי'רען, דאס, ווען דער לייבעל וועט ווירק'ליך איינגעפיהרט ווערען, דאס הייסט, אריינגעבראכט ווערען אין מארקט, מיט גע'טען נישט קיין אנדער זאך, ווי דער טויט פאר יעדען סאקס סקעבאר'בייט; דאס מיינט דער אומבאדינגטער אונטערגאנג פון יעדען שאפ, וואו סקעב'ארייט ווערט געמאכט. עס וועלען דאן נישט זיין נויטיג די פארשיידענע פיקעט'קאמיטעס פאר די דזשיינט סוועט-שע'פער. זיי וועלען במילא פנר'ען, ווייל עס וועט נישט זיין קיין פאדערונג פאר זייערע סקעבליידער. דער לייבעל, ווען נאך ריכטיג און שטרענג אפגעהיט, קען זיין דער בעסטער אויפהאלטער פון עקזיסטירענדע יוניאן-באדינגונגען אין שאפ, און קען איינשפארען די ארביי'טער נאך פילע קעמפס, וועלכע ווערען סאניטעליך געפיהרט פאר די ערפאל'טונג פון יוניאן-באדינגונגען. ווען דער יוניאן-לייבעל ווערט אריינגעבראכט אין מארק, איז גענוג, אז פון א מאנופעסט שורה, וואס קומט נישט נאך דעם יוניאן אנרימענט, זאל אוועקגענומען ווערען דער יוניאן-לייבעל, און ער וועט דאן זיין געצוואונגען, נאך אן ערפילע מיה, צו האלטען וואס און צו שפילען אלע באדינגונגען, וואס וועלכע ער האט זיך פארמליכטעט אין דעם אפמאך מיט זיין יוניאן. דער לייבעל איז דער שטארק'סטער בייטש אויף יעדען מאנופעקטור'ער, ווען עס זאל איהם אפמאל אנבאפען דער חשק צו שפילען איינגענע וועלכע טריקס געגען זיינע יוניאן-ארבייטער.

דער קרייז פון דער שווענישער רעאקציע אין דייטשלאנד

פאליטישער שפיל, קען נישט בלייבען נישט נאשטראפט. די אייגענע מנהגונער האלטן זיך פאר פארשטען. עס שיטען זיך פון אלע זייטן דורכשניטליכע פראגמענטן אויף די קעס פון די פיהרער. די נאציאנאל-שווענישע מנהג אין אויפ'ן העכסטן אופן אויפגעווערפט פונ'ם פאלקספארטאט מער די פיהרער, און פארערט איבער זיי א פארטייגער, דאס וועט נישט די אייגענע סמנים פון דער דעמאקראטישער פונ'ם קרייז פון דער נאציאנאל-שווענישער רעאקציע אין דייטשלאנד.

ווי נעמאנט, שטארבט מען נישט אין דייטשלאנד פון לעבעדיקייט. דער בעסטער באווייז איז טאקע די דייטש-נאציאנאלע פארטיי. מען האט געקאנט ערווארטן, אז נאך אזא בראכאזש וועט די דאזיגע פארטיי ווייניגסטענס אויף א וויילע, ביז דער ברייטער עולם מיט'ן קור-צען זכרון וועט די זאך פארנעמען, זיך באהאלטן אין קאטור און נישט וואנען א מיל אויפגעפערט. וואס האבען מיר אבער געלעבט? די זעלבע פארטיי, דער וועלט זיך צו רידען צו דער רעגירונג אויך איצט אין א דיקטאטארישען טאג, ווי נאך איהר וואהל-ערפאלג אין חורש מאי. איהר צוליב, האט די רעגירונג אויסגעלאזט אן ערקלערונג וועגן דער דייטשער אומ-שולד אין דער מלחמה און האט דערביי געמערקט, אז זי וועט שיקען א נאכט אין דעם דאזיגען זין צו די אליאירטע רעגירונג. דאס האט אויסגעוועזן א גרויסע אויפגענונג און פארדראם אין ענגלאנד און פראנקרייך. די ענגלישע און פראנצויזישע רעגירונגען האבען די דייטשע רעגירונג ערנסט געווארענט גע-נען אזא שריט. וואלט עס זיך געהאנדלט וועגן דעם צו מאניפעסטירען, אז דייטש-לאנד איז נישט אליין שולדיג אין דער מלחמה, דאן וואלט אזא פאליטישער אקט געפונען א גרויסע אפמאכונג ביז דער עפענטליכער מיינונג פון דער וועלט און אויך פון די אליאירטע לענדער, דען היינט פארשטעהט מען אויך אין די דאזיגע לעג-דער, אז אלע עפאליסטישע רעגירונגן גען האבען מעהר אדער ווייניגער א האנט אין אנצידירען דעם וועלט-פלא-קער, און אז עס איז באזונדערס אן אומזין צו באטראכטען דאס צארישע רוסלאנד פאר אומשולדיג. אבער נישט וועגן דעם געהט עס די דייטש-נאציאנאלע. זיי ווי-לען א מאניפעסטאציע נישט גענען דייטש-לאנד'ס אויסשליסליכע שולד, נאך דייטשלאנד'ס פולשטענדיגער אומשולד. זיי ווילען א סאלידארי-טעטס-ערקלערונג פון דער דייטשער רע-פובליק מיט דער פריהערדיגער מאנאר-כיע. דאס משונה'דיגע איז נישט בלויז, וואס די שוועניסטען פארדערען עס, נאך וואס די רעגירונג האט ברעה די דאזיגע פארדערונג צו באסירדיגען.

אלס פרייז פאר זייער דעמאסטרירונג, פארלאנגען די שוועניסטען אויך א ווא-רימען פלאץ אין דער רעגירונג, די שאפונג פון דער אזוי גערופענער "בירגעליכער קאאליציע". ד.ה. אז די רעגירונג זאל זיך נישט מעהר שטיצען אויף דער הילף פון די סאציאל-דעמאקראטען (וועלכע זיינען אין דער צענטראל-רעגירונג איצט נישט פארשטאנען), און אז די סאציאל-דעמא-קראטען זאלען פון דער פרייטישער רע-גירונג ארויסגעשטופט ווערען. די רע-גירונג האט טאקע סיי בנוגע דער אומ-געליכער קאאליציע איבערגענומען גע-וויסע פארמליכטונגען געגען די דייטש-נאציאנאלע. איז נישט דייטשלאנד א לאנד פון אומבאגרייכטע מעגליכקייטען אויפ'ן פאליטישען געביט?

מחנה אן אומבאגרייכער כאאס און זי לעבט איבער א שווערען קרייז. ווי נעמאנט, האט זי פארוואנדלט זיך אין דעם אויסגלייך מיט פראנקרייך. דערביי האבען די דאזיגע, "עכצע מיט-הע-נען", וועלכע פארהערליכען די פשטות אין ליבע צום אמת און די געטרייהייט אלס די שעהנסטע דייטשע נאציאנאליסטישע אייגענשאפטען, באוויזען דעם מאהסימם אין פאליטיק, אין שקרים, אין פארלוירן דונגען, אין דעמאגאגיע, וואס מען קען זיך נאך רענקען. העלפער, וועלכער איז שוין אויפ'ן עולם האמת, האט ארויסגע-געבען וועגען דעם עקספערטע-באשריכט די פארמאלע פון א "צווייטע ווערסיע". זיינע חברים און תלמידים האבען אין דער פרעסע, פארמאכונגען און אויך אין דעם פארלאמענט געשילדערט אין די שוואר-צעסטע פארבען די ווירקונג פון די עקס-פערטע-פארשלאגען, און האבען מיט מיטע קללות געשלאסען איטליכע, וואס וועט געבען די האנט דעם דאזיגען "נא-ציאנאלען פארמאלע", צו דער שרעקליכער "פארשלאסונג פון דייטשלאנד". אזוי האט מען אפגעוויילדעוועט חרשים-לאנג און עזובס אריינגעזעצט דאס דייטשע פאלק אין אן אויפגעקענטער קריגס-שטי-מונג. ווען עס איז אבער געקומען צו דער ענטשידונג, האט זיך ארויסגעוויזן, אז דער נאנצער פראטעסטאטור איז גע-ווען נישט עפעס אנדערש, ווי איינגעשטוי-ריט, נאנטגעשליסען קאמערדע. ווען די מאסעס וויינען ארויסגעפאלען, האבען זיך די שוועניסטען געוויזען אין א מא-רלישער יאמערליכקייט, וואס מוז דער-וועקען די טיפסטע פאראכטונג.

א גרויסער טייל פון די זעלבע מיל-הערען, וועלכע האבען נישט געהאט געניג שארפע ווערטער צו פארמאכען דעם לאנד-רונער אפמאך, האבען פאר איהם גע-שטימט, ווייל די רעגירונג איז געווען אומשלאסען, אז אויב דער אפמאך זאל אפגעווארפען ווערען, דעם פארלאמענט פאנאנצער-זאגלעך און צו אפערירען צום פאלק. די דייטש-נאציאנאלע פארטיי, פיהלענדיג די טיפע צוויי-דריטעל, וואס זיי-נען אין די לעצטע חרשים פארגעקומען אין דער דייטשער פאלקס-פאליטיק, האבען געציטערט פאר א פאלקס אורטייל און געשטאמט צו פאלען אויף דער וואהל-שלאכט, האבען זיי געלאזט אזוי פיל מיטגלידער שטימען פאר די פארגעלעגטע געזעצען אויפ'ן סך פונ'ם לאנדאנער אפ-מאך, וויפיל ס'איז געווען נויטיג, כדי צו זיכערען פאר זיי די נויטיגע צוויי-דריטעל מעהרהיים. אויף אזא שטייגער האט זיך די דייטש-נאציאנאלע רייכטאג פראקציע איבערגעבראכען אויף צוויי בערך גלייכע חלקים: איין פליגעל האט געשטימט פאר און דער צווייטער — געגען די געזעצען. עס ווערט זאגאר דערזעהלט, אז מען האט על פי גורל ענטשידען, ווער עס זאל שטי-מען פאר און ווער דאזענען. עס וואלט נישט געווען אזא אומגליק, ווען עס וואלט זיך צווייגעוויזען, אז אין דער דייטש-נא-ציאנאלער פראקציע וויינען דא צוויי שטרעמונגען, איינע פאר און איינע געגען דעם אויסגלייך. דער קאמיוס פון דער לאגע באשטעהט אבער גראד אין דעם, וואס די זעלבע מענטשען, וועלכע האבען געשטימט פאר'ן אויסגלייך, האבען מיט א טאג פריהער אויפ'ן שארפטען אופן איהם פארדאמט. אזא געוויסענלאזער

פון אונזער אייגענעם קאדעקס פאר דעם לעבן פארמאכונג.

זיך צוריקצוגען צום וואנט, און עס איז אויס-מיט'ן גרויסען חלום! זייט יענעם אומ-גלייכען טאג נעהט דער דייטשער שא-וויניזם בארג אראפ. מעקדאנאלד און העריא ארבייטען פאר'ן אויסגלייך מיט דייטשלאנד, און די לאנדאנער קאנפער-רענץ, וואו די דייטשען ווערען באהאנד-עלט ווי גלייכע צווישען גלייכע, עני-דיגט זיך צו להכניעס פונ'ם דייטשען שא-וויניזם מיט ערפאלג אין איראקא, שפירט מען איצט צום ערשטען מאל ווידער פריה-לינגס-לופט. די קריגס-פאליטיק איז היינט זיך אן צו ליטווידיגען, דער דייטשער שווייניזם מערסט פאר זיך לעבענס-פאהר, ער פיהלט, אז ס'איז פאר איהם די פראגע פון לעבען און טויט, ווייל איהן דער אטמאספערע פון בלינדער פאלקער-שנאה קען ער נישט עקזיסטירען, ווי באצילען אין ריינער לופט. ער מאכט א לעצטע אפי-שטעלונג. ער פרובירט אפצושרייען דעם מלאך המות, יא, אפ צו שרייען! דורך דעם ווילדעסטען אינדאנער נעשרי, דורך א דעמאגאגישע העצע, וואס האט צו זיך קיין גלייכען נישט, זוכט ער דעם אויס-גלייך מבטל צו מאכען. דערביי מאכט ער אן אפשינט, וואס איז טויזענטער מאל ערגער פון ווינע פריהערדיגע מכלות. אין 1920 און 1923 האט ער זיין ציל נישט דערגרייכט, אבער ער האט ווייניג-סטענס אונטערגענומען ער וואס, וואס האט אין די נישט זעהר ליכטיגע אויגען פון דעם פאטריאטישען שווייניזם אויסגע-קוקט ווי א הערמאטישער פארווך, ווי א טראגישער צוזאמענשטויס פון דעם פאט-ריאטישען ווילען מיט דער הארצער ווירק-ליכטיקייט, ווי א נצחון פון דער משטעריע איבער'ן נייסט. אבער דאס מאל איז ער נישט באזיגט געווארען פון אויסווענדנדיגסט-כחות, נאך פון איינווייניגסטע. נישט, "באזיגט" איז א צו בכבוד'דיגער אויס-דרוק, זיין איצטיגער דורכפאל באשטעהט אין דעם, וואס ער האט זיך באוויזען אין זיין נאנצער מיומנע'ער נאכעמקייט אל-האט זיך אין דער העכסטער מדרגה לע-כערליך געמאכט. וואלטען די דייטשען געווען א פאלק מיט א זין פאר הומאר, דאן וואלט דער נאציאנאליסטישער שא-וויניזם געווען אין דייטשלאנד טויט אין באגראבען. אבער אויף די דייטשען איז נישט חל דאס פראנצויזישע שפריכווארט, "אז די לעכערליכקייט הרג'ט אוועק". די שווייניסטישע רעאקציע איז דא נאך נישט טויט, זי וועט נאך מסתאמ נישט איין אומגלייכען דעם קאפ און אנטאן גענוג צרות. אבער דערווייל הערשט אין איהר

בערלין.
א נאכט'ס רחמנות אויפ'ן נאציאנאליס-טישען שווייניזם אין דייטשלאנד! ער האט גארניט קיין מזל, צו וואס ער זאל זיך נישט נעמען, שטענדיג פאלט ער דורך ער פאלט דורך גראד דעמאלט, ווען ער שטעהט אס נאעהנטסטען צו זיין ציל. צוויי גרויסע מכלות האט ער געהאט, ווען ער האט פארוואנדלט מיט מיליטערישע מיט-לען צו פארמאכען די מאכט, ביים "קאפ" אויסשטאנד אין מערץ 1920, האט ער זיך געהאלטען ביי דער מאכט א פאר וואכען און דאן געמוזט אראפ פון דער סצענע. א לאנגע צייט האט געדויערט דער קא-צעניאמער, און צום צווייטען מאל, ביים מינענער היטלער-לידערנאך, אויסשטאנד, אין נאוועמבער, 1923, האט זיין נצחון נישט געדויערט קיין פולע נאכט. דער קאצעניאמער איז געווען נאך גרע-אויפ'ן לעצטען קארט האט ער געזעצט פארלאמענטאריזם, אויפ'ן זין דורך פארלאמענטארישע מיטלען ווייניגער מיט נאכט'ס ווי מיט פואנאקארע'ס הילף, הא-פערדיג, אז פואנאקארע וועט אריינשטרייכען דאס דייטשע פאלק און אזא פאטריאטי-שען פסיכאז, אז עס וועט באלד ווערען רייף פאר דער פאליטישער און סאציא-לער רעסטאוראציע. אבער פואנאקארע האט נישט געהאלטען, וואס ער האט דער דייטשע רעאקציע שווייניגער צוגעזאגט. צוריק איז ער אראפ פון מערד. דעם 4טן מאי האבען די דייטש-נאציאנאלע פאר-טייען געהאט זייער גרויסען וואהל-ער-פאלג. עס האט באמחט אויסגעוויזען, אז דער רעפובליקאנישער פארלאמענט פון דעם דעמאקראטישען וואהל-ער-געהט ווערען די געשווארענע משפחה פונ'ם מאי-נאכטיג. די דייטש-נאציאנאלע, דער רעכטער פליגעל פון דער שווייניסטישער רעאקציע, האבען זיך, אלס די גרעסטע פארטיי אינ'ם רייכטאג פארמאכטען: (1) זיך צו שטעלען אויף דעם שפיץ פון דער רעגירונג מיט טירפיי, דער פער-זאנטיקאציע פונ'ם אלטען מיליטער-נייסט, אלס רייכטאג-פאלק. (2) די סאציאל-דעמאקראטישע ארויס-צואווארפען נישט בלויז פון דער צענטראל-לער רעגירונג, נאך אויך פון פרייסען, וואו איהר איינפלוס איז זעהר גרויס. אויף אזא אופן האבען זיי געהאט זיך אויס-צובויען א שטארקע פאזיציע אין דער מלוכה און די רעפובליקאנישע לאגלען אנצופאלען מיט מאנארכיסטישען וויין. וואלט פואנאקארע געבליבען ביי דער מאכט, וואלט דער דאזיגער פלאן מסתאמ שוין היינט געווען פארווירקליכט. וואס טוט אבער פואנאקארע, דער אומגעטרייער, בייזער פואנאקארע? ער לאזט זיך ביי די וואהלען פון 11טן מאי פון דער פאנא-ציווישער דעמאקראטיע און סאציאליזם

מען דער פרייז פאר זייער האט געקראנט א יוניאקארד פון די ניו יארק נייטס-פער פריי-טיג פערמאכען יוניאן וואו א גראסע איי-נאציאנאלע, וואס די האט עס היינטעל נישט גע-מאכט, און רייכטיגען פראסעסן, חתום דער יוניאקארד איז ער בארעכטיגט צו אלע בענע-פיס פון דער יוניאן אין פאל פון קראנקהייט. אז אין פאל ער וועט שטארבען, וועלען זיינע יורשים קריגען פון דער יוניאן די סומע פון נישט וועגנענער. ווי דאסאר, 1500 לעסער האבען, אז די דאזיגע יורשה וועט שטארק צוניג קומען די וועמען דער איצטיגער פרייז וועט איבערגע-נאך זיך.

לויט די באריכטען אין דער "טיימס" זיינען די אידישע יודלעך איבער גאנץ ניו יארק געווען געפאקט מיט מענטשן, וואס זיינען געקומען אויס בעסטע א נישט יאהר ביין רבישע, און "אין די פינאנציעלע, האמערציעלע דיסטריקטען האט גע-הערשט אן אנגעכייטע רוחניקייט, וואס דאס איז דער שטארקסטער סמא-גאר פילע האבען אוועק געלעבט אן א זייט זייערע וועלטליכע אפעריר-אזוי זאגט די "טיימס". איז אס וועגען דעם ביי אים שטארק מסופה. איז דען נישט דער וואונט אויסגעבעטען א נישט יאהר א זעהר און זעהר וועלטליכע אפעריר?

א האמוניסטישע קעמפיווירענערין איז מיל-וואק, א געוויסע סרס. בלויז, האט געקראנט א דאזע פון איהר אייגענער מעדיצין, ווען עסליכע פאליטישע האבען צושטערט איהר מיטגינג, און נישט געלאזען איהר ווילען די סאציאליסטען, ווי פיל איהר הרץ האט גענוסט. נו, איז עס טאקע א גרויסע עוה פון דער זייט פון די מיליטערישע פאליטיק נישט צו לאזען אימיצען ריידען. אז שוין איז רעדע-פרייהייט, דאסר זי זיין גלייך פאר אלע. אפילו פאר די, וועלכע וויינען אליין איז דער מערשע און פראקטיק די ערנסטע שונאים פון רעדע-פרייהייט.

דער באפעהל פון ווייניגסטען צו אלע פאסט-פאסטערס אין יוניאקארד טייטס נישט נאך צו פאר-וועהרען די רעגירונגס-געזעצעלעך צו מיטען זיך אין פאליטיק, נאך וואגן זייערע פרייען, פינדער און אלע, וואס געהערן צו זייערע פא-

א פערד ליד

פון ב. צ. בורשטאק.

סערפ געשארפטער, סערפ געפילטער,
ווער נישט שטומפיק אזוי גיך!
ווערסטו שטימפיק, זאלסטו וויסען,
איך פארמאכטערען וועל זיך.

נאלדען קארען, וויין ווי זילבער
טרייסקעל נישט פון זיך דעם טוי!
ווערט איר טרוקען, זאלט איר וויסען,
איך פארמאכטער מיר אזוי...

האנט מיין שטארקע, האנט מיין טרייע,
נו צונעם זיך עטוואס מעהר!
ביי די זון הויבט אן צו באקען,
איז דאך ארבייטען נישט שווער.

נאך א טאג וועט גיך פאראיבער
און דער שניט איז שוין צו ענד.
ני צונעמט זיך, מיינע הענט!
נו, צונעמט זיך, מיינע הענט!

פון פ. צ.

אונזער יוניאן-משפחה העלם אין איין ווא

דאמיר האפען און ווארטן ::

פון א. זעלדן.

דער אויסשער וועלט צו ברידערליכקייט און שלום.
אין די שלום-אויסווייטערן פאר דעם קומענדיגען יאָהר, בין די קאמפערענץ וועט אפגעהאלטען ווערען, אויב זי וועט אפגעהאלטען ווערען, וויינען ווייט נישט קיין גרענעצערע. עס געהערט איצט אן צוויי מלחמות אויף דער וועלט, איינע אויף קאנפאן און די צווייטע אין כינא. די לעצטע איז א סך ערנסטער. דאָרט איז עפעס מער ווי א בירגער קריג. היינטער יעדען שטשון, אדער מיליטערישן רייזע מאכט. מען ווייטט נאך נישט ווער עס שטעהט היינטער וועמען, אבער מען ווייטט אויף אזוי פיל, אז דאָרט ווייט נען ענגלאנד און אמעריקא פון איין ווייט און יאפאן פון דער צווייטער ווייט פאר מיט.

די פעלקערלינג האט קודם כל נען דארפט זעהן צו מאכען א סוף צו אט דער מלחמה. אבער די פעלקער ליגן, ווי עס איז שוין טווענטער מאָל ערקלערט געווארען, איז נעכאך הילפלאז.

אינטערנעשאנאל קאלענדאר

פון ת. סקולמאן.

היינטיגע וואך מיט 12 יאָהר צוריק

רויסער מאכער לאָקאל 17 נעמט שרייבן מער די בעלי מלאכות פון דער פירט "פלאשבערג און דלעקל" דערפאר וואס דויע פירטע האלט נישט דעם פארשפּרעכען. נישט צו שיקען קיין ארבייט אין סקעל שפּער.

דיוו גיטלין א פרעסער ווערט באַ שטראָס מיט 25 דאלאר פאַר אַרונפּלעסן צו דער אַרבייט אַ גרינעס פרעסער וועמען ער האָט פאַרקויפּט אַ פּאַלשען יוניאָן בוך.

די באַהאַר אַ גרויסענס פון דער דוּשאַנט באַהאַר, ניו יאָרק, מאכט באַ קאַנט איהר רעפּאָרט פאַר די צוויי סאַ נאַטען, אויגוסט און סעפטעמבער, 1912. די צעהל קלאַגען וואָס זיי האָבען פאַר האַנדעלש און געווען 685, — 686 זיינען געקומען פון דער יוניאָן און 49 — 50 פון דער סאַטסיאָישאַן. צום גונסטען פון דער יוניאָן זיינען ענטשידען געוואָרען 80 פּאַלען, צום גונסטען פון דער סאַטסיאָישאַן שאַן — 14 פּאַלען, אין 272 פּאַלען און געקומען צו אן אויספאל וואָס פּאַרשט 244 קייטעס זיינען פאַרוואָרפּען געוואָרען און 76 קלאַגעס זיינען צוריק געצויגען געוואָרען. געלט איז קאָלעקטעט געוואָרען 1,280 דאלאר פאַר נישט באַצאָהלעטע האַלדיווּס, נישטדערשטעלעטע פּריוואַטע און פאַר צעהלען אונטער דעם קאָנזאָל-שולד. דיג אין פאַרברעכענס געגען דער דיט-ניפּאָלן זיינען געפונען געוואָרען 4. זיי זיינען אלע באַשטראָפּט געוואָרען מיט 100 יאָהר יעדער.

רעוואַלט איז געווען, און די ענגלישע רעוואַלט האָט געמאכט אַ פאַרשלאָג, אַז זי וועט שטעלען איהר פּאַקט צו דינסט פון דער פּערסען ליג. דער פּאַקט זאָל האָבען אַפּהייערען אַ באַקאָדע געגען איהר נישט ווערען מדינה, וואָס וועט זיך זיין ווערען אונטערוואָרפּען ארביטריי-טאָן. אַט דער פאַרשלאָג האָט אינאָנעם צווישענעם פראַנקרײך, דאָס האָט געמיינט, אַז דער ענגלישער פּאַקט וועט קומען פראַנקרײך צו הילף ווען זי וועט דארפֿען מיט איינציען מלחמה האָלן טען. אַז פראַנקרײך וועט אלעמאָל זיין גערעכט, דאָס איז, ווי עס ווײַזט אויב, אַז ערלעכט פאַרשטענדליכע זאָך.

אָבער דער פּאַקט געפערט גאָרנישט די איבעריגע לענדער, הויפטזעכליך אמעריקא. דאָס וואָלט געמיינט אַ נייע שטאַר-קע אריאָנען, אונטער דער מאַסע פון אַ פעלקערלינג, פון וועלכער אמעריקא וועט זיין אויסגעשלאָסען. סײַדען זי זאָל אריינטרעטען אין דער ליג, אָבער אריין אין דער ליג פאַסט איצט נישט, דערהויבט דער רעפּובליקאנער אַדמיניסטראַציע, וועלכע, ווי עס איז באַוואָוסט, האָט נישט מאַכט פון דער ליג אן אינערליכע פּאַלי-טישע איש. נישט אריינטרעטען וואָלט געמיינט באַזייטיגט ווערען. אמעריקא האָט, פאַרשטעהט זיך, איינגעווענדעט, און מען קאָן זיך מיט איהר נישט איינ-זייטען. עס איז דעריבער געבליבען, אַז מען זאָל גרינדען אַזא מיין אונטער-זייטען קאָמיטע, וואָס זאָל אין דעם מיט פון דעם יאָהר אויסגעפֿינען איהר ווייט די פאַרשיידענע פעלקער קאָנען צו שטען צו דעם ארביטריישאַן פלאַן און אין פאַר די רעוואַלטען וועלען זיי נישט סטיינע זאָל אַפּגעהאלטען ווערען אַ קאַנ-פערענץ וועלכע אַנטוואָפונג איינציעלעם איבערהאַנגען זומער.

די שאַנסען פון אַזא קאָנפערענץ זיינען געריכער זעהר מאַנערע. אמעריקא איז ביי היינטיגען טאָג דער שליסל פון דער אַנטוואָפונג באַ וועגונג. עס איז באַשעסן די פאַרשיידענע שטאַטען צו שפּילען איצט די זעלבע ראָלע אלס שלום שטערער, ווי דאָס פּרייטישע דייטשלאַנד אין דעם געווען פאַר דער מלחמה. אין דער צייט וואָס די אַריאָפּאָליטישע פאַרשטער און זושענעוואָ האָבען זיך געאפּערט וועגען שלום פלענער, איז אונזער ניווי סעקרעטער אַרומגעפאַהרען איבער דער וועלט און געהאלטען שווערדלינגענער רעדעס וועגען דער פּאַסעטישער שפּראַך פון האַ נאָמען און דעם קינעלענען עפעקט פון באַיאָנעטען. אין דערוועלכער צייט האָט בען מיר אויך דאָ אַפּגעהאלטען אַ "דע-פּענס דע", וואָס האָט איינגעטליך נען דארפֿט זיין אַ מאַביליזאציע טאָג, וואָס איז זיכער נישט געווען קיין איינלאַדונג צו נען דעריבער זעהר מאַנערע.

עס איז גרינג צו זאָגען צו אַ פּאַקט: טער אַפּ די באַוואָפונג, עס איז אָבער זעהר שווער דאָס צו טאָן. יעדעס פאַקט, גרויס אדער קליין, האָט אַלע אַנדאָכען מורא צו האָבען פאַר אַנדערע פעלקער. עס זיינען דאָ היסטאָרישע קרוינעס און עס זיינען דאָ קרוינעס פון היינטיגען טאָג. מײַס פראַנקרײך, פראַנקרײך האָט איצט יאָר דען גרונט מורא צו האָבען פאַר נאָמע פון דער זייט פון דייטשלאַנד. אַזא דען פראַנקרײך איצט מיט אַמאָל אַפּשטעלען איהר באַוואָפונג? וועט עס אַמאָל נישט דינען איהר אן איינלאַדונג צו דייטשלאַנד אַז זי זאָל זיך באַוואָפנען פאַר דעם נען פראַנטען רעוואַלט?

דער בעסטער וועג וואָלט, נאטירליך, געווען צו רעוויזירען אלע שלום טריטס און שרייבען אַזא מיין אַפּבאַך, וואָס זאָל צופרידענשטעלען אלע צדדים, אזוי און עס זאָל נישט ביינען קיין געפיהר פאַר נאָמע, אָדער רעוואַלט. אָבער אזוי ווייט וואָנען נישט צו געהן די אַסאַליכע מיטע פרעמיערען פון ענגלאַנד און פון פראַנקרײך. זאָלען זיי דאָס נאָר ערנסט פרובירען און זיי ווערען איבערגאכט אויס אַפּעלייט מאַכערס. די מאַכט, די אַמאָל, איז נאָך אַלץ געבליבן בען ביי דויעלכע מענטשען, וואָס האָבען פרוהער אַפּערירט מיט פראַנקאָדע און מיט לאַיד דוּטאַרדזש. עס פאַרשטעהט זיך, נישט מעקאָנאל און נישט הערשאַ ווילען פּריוואַטע אויסגעבען זייער הער-שאַפט. דאָס וואָלט קיינעם קיין נוצען נישט געבראכט סאָ ווי סאָ.

עס איז געבליבען פאַר זיי צו געהן אויף דעם אלטען וועג פון קאָמפּראָמיס, קאָמפּראָמיסען פאַר די אייגענע און פרעמדע, און דערפון איז אַרומגעקומען דער פלאַן פון געוואָונענער ארבייט-רייזשן.

געוואָונענע ארביטריישאַן איינעם איינעםליך פאַרזיכערען יעדען איינעם דאָס וואָס ער האָט שוין איצט; פראַנק-רייך זאָל נישט דארפֿען מורא האָבען פאַר דייטשלאַנד, רומעניע און אזוי ווייטער. אָבער געוואָונענע ארביטריישאַן קאָן האָבען אַ ממשות נאָר דאָ, ווען עס וועט זיין אַ מאַכט, וואָס זאָל קאָנען דורכפיהרן דעם אַלעכען די באַשלוסען פון דעם ארביטריישאַן געריכט — די פאַראייניגטע מאַכט פון אלע פעלקער זאָל זיך שטעלען אויף דער זייט פון דער מדינה וואָס דער ארביטריישאַן געריכט וועט אנערקענען פאַר דער גערעכטער אין וועל-כען נישט איז סכסוך.

דאָס איז געווען די טענה פון דעם פראַנצויזישען פרעמיער און דאָס האָט געמאכט אנערקענען דער ענגלישער, דער

נעמן מיר איבערהאַנגען, איינציעלע האָבען אן אַרומגעקומען פאַר דעם אַנטוואָפונג, אָדער יעדען יעדען די באַוואָפונג, אזוי האָט אַסען די פעלקער ליג, וואָס האָט ציט איהרע זיינענען אין זייענעוואָ. געפערענץ וועט אפגעהאלטען ווערען, און אויבערשטער וועט זייענען נען און זייענעוואָ, אין דעם חורט ווייט. ער באַזירט, פאַרשטעהט זיך, ווי באַשלוסען פון דער ליג, איז נישט גענערייטער. ער הענגט אַפּ אַן אַכען. דערהויבט הענגט ער אַפּ עס פון דעם, צי די גרויסמאכטען אַננעמען דעם פלאַן פון געוואָונע ארביטריישאַן, און צי אמעריקא, שלאַנד און רוסלאַנד ווערען אין דעם פון דעם יאָהר אריינטרעטען אין ליג, אָדער ווערען, נישט אריינטרעטען אין דער ליג, פונדעסטוועגן אַזא דעם פלאַן פון געוואָונענער אר-בייזשן.

אין אנדערע ווערטער מיינט עס צו דער פלאַן פון אן ענטוואָפ-קאָנפערענץ הענגט אַפּ פון דעם, וועלען די מענטשען וואָס שטעהען ביי דער מאַכט אין די פאַרשיידענע רעגער באַמט וועלען אַזא קאָנפער-אָדער נישט. אויב זיי ווערען וועל-וועט סכסמא זיין אַ קאָנפערענץ און נישט — וועט סכסמא נישט זיין.

אין דעם באַשטעהט איינגעטליך די ערדיע פון דער פעלקער ליג, וואָס זי און מער ווי אַ רעכאָסען געווען אין און זי קאָן דעריבער נישט מער אַנטעמקען פלענער, אויסארייטען געסטען, וואָס זיינען אַפּהענגיק אין טען סך הכל פון די מאַכטאציעס סכסמא פון דער אלטער דיפּלאָמאט-די אלע פלענער און פראַיעקטאָר-ען נישט גענוג פאַר שעהן-קלינגענדיגע אונטערשטעלען און אפילו וואָלט מיר דעם ערשטרייעלע נאָמינעלן קיין דעם ממשות האָבען ווי אָבער נישט.

דעם טראַגעדיע פון דער ליג באַ-דעמט אין דעם וואָס זי איז פון סאכע אַנאָנע געשאפּען געוואָרען צו זיין אירע שטעט. זי קעמפט איצט געגען דעם אַלע כחות. זי קאָן אָבער נישט ביי דעם דעם פּרייטישע פעלקער פון איהר געבורט. זי קאָן זיך איינרייען מאַכען דעם אַנשטעל אַז זי סוט עס, אָבער טאָן קאָן זי נאָרנישט געמען מיר סאכע דעם איצטיגען

פאַרוואָס האָט די ליג אפגעלייגט די אַנטוואָפונגס קאָנפערענץ אויף איבער-האַר? פאַרוואָס האָט זי נישט געדע-די קאָנפערענץ באלד? איז דען געווענדיקייט פון אַזא קאָנפער-ע איצט נישט אזוי דרינגענער ווי איר-יאָהר? ווער קאָן דען פאַרוויכט אַז ביי איבערהאַנגען וועט די וועלט ער נישט זיין אין אַ פלאַמען פון אַ לעצטער א סך אן ערנערער, בון

קיינער קאָן דאָס, פאַרשטעהט זיך, נאָרמאליען און אלע וועלען צויער, אַז איצט איז די צייט פונקט אזוי ווי פאַר אַזא קאָנפערענץ, ווי איבער-האַר. אַפּגעלייגט געוואָרען איז די געפערענץ מיט דעם איינציענען גרונט, איבערהאַנגען איינציעלע וועט די עס ווי אַ גינסטערע ווי איצט.

עס איז די אלטע מעטאָדע פון אַפ-ר האָסען און וואָרטען. אַננעמאנען האָט זיך עס פון דעם עמייערען קאָנפערענץ אין לאַנדאָן. דאָן רעזי מאַקראַנאל, דער האַציא-סטישער פרעמיער פון ענגלאַנד, נען אלטען אַ שעהע דרשה, וואו ער האָט דער קלאַר באוויזען די גרויסווענדיקייט אַנטוואָפונג פאַר דעם וועלט פריי-זען. ער האָט באוויזען, אַז די וועלט וואָס איצט מער באַוואָפנט, ווי פאַר-ר לעצטער מלחמה און דערמאָנענדיג עס אלטען כלל אַז דויעלכע אַנדאָכען זען פיהרען צו דויעלכע פאַלגען, האָט געצויגען דעם לאַגישען שלום, אַז יב עס וועט גאָרנישט געטאן ווערען צושטעלען די באַוואָפונג מינועט, עס פרייער אָדער שפּעטער כווען קיר-ען אַז אַ נייע קאָמאָנאָפּע.

אין דעם האָט דער פראַנצויזישער פּרעמיער מסכים געווען. די פראַנצויז-ר געווען — ווי אזוי שמעלט מען אַפּ באַוואָפונג.

טאקע צוליב וואס?

(פערליעטע)

פון לעבעדיגען.

היינט איז עס גלאט א פלאַנטער מיט דעם איבעררוקען. רוקסט איבער דעם זיינער — און די ווייסט נישט אויף וועלכען אויפצושטעלען. שטעהט אויף אויפ'ן איבעררוקסטען זיינער, און רעכענען ר' כענסט נאך אלץ אויף דער אלטער צייט. און ס'איז צרות. מען ווייט, נישט אויף וועלכער וועלט מען איז... נאָר, ס'איז מער נישט: אין אמעריקא ווייסט מען אלץ איינס נישט אויף וועלכער וועלט מען איז. דאָ איז דען א וועלט? — אַז עולם התהו איז דאָ! איינער ווייסט נישט פונ'ם צווייטען... פונקט ווי די הינע זיינערס. דאָ זיינען דען דאָ צוויי זיינערס וואָס געהען גלייך? אסור! דער לויפער, ווי א משור גענער הונט און דער — שפּעטיגס... און דאָס, גלויב איך, נעמט זיך אלץ פונ'ם איבעררוקען...

און, אז איהר ווילט נאך בעסערס, איז עס טאקע א שטיקעל עברה אויך געגען רבונ'ם של עולם אליין. וואָס הייסט? — נאָם נעמט און באַשטימט אַז די צייט זאָל זיין אזוי און אזוי, נאך דער זון, מענטשען זאָלען דארפֿען רעכענען די צייט נאָכ'ן זונען-אויפגאנג און זונען-אונטערגאנג — קומט אמעריקא און פאַרדיינט נאָם, ווי "פּיסט" איהם... און זי רוקט די צייט... אליין, אַזא אַ באַלעכאָס... אָבער וואָס איז די פעולה? נאך אלעמען געווינט מען דערמיט גארנישט... מען נאָרט זיך בלויז אליין אַפּ, און מען געווינט און מען שפּאַרט, אבער אין אַמאָלען געווינט מען א קרענק און מען שפּאַרט קרחת מיט כשר'ע פאָדים... און איהר ווייסט וואָס נאך איך וועל אייך זאָגען? אין דעם זיינען אויך שול-דיג די צייטונגען... ווער וואָלט גערוקט די

זאָגט מיר אַז, נישט קיין נאָר: איך ווייט נישט, וואָס איז דאָס אין אמעריקא אן עסק אזא מיט איבעררוקען די זיינערס? איך פרעג אויך, צו וואָס טויג עס און צו וואָס נוצט עס? נאָך אלעמען, דאָרף דאָך יעדע זאך האָבען א שטיקעל שכל? און וועמען נאָרט מען דאָ? זיך אליין! ... איהר זאָגט, דער שכל איז: מען שפּאַרט ליכט... איז, פרעג איך איהר, ווער שפּאַרט? .. אן אַרומאן, א "נאָש גראַט", קוקט נישט אזוי אן די ליכטיגע וועלט און נישט אזוי... מיט א גערוקסטען זיינער, אַזא א גערוקסטען זיינער — אלץ איין שוואַרץ יאָהר! ... אין שטעלט זיך פאַר, מען קומט שוין אהיים מיט א שעה פריהער פון שאפ, און מען פאַרכאפט נאך אביסלע זון, נא, איז וואָס האָט מען דערפון? ווער קאָן עס נוצען? — קומסט אהיים, דערפערעט זיך מיט דיר דאָס ווייב און נעמט דיר שיל-מען, און דיר ווערט פינסטער אין די אויגען...

איהר הערט? אויב שוין יא שפאַר רען, זאָל מען אונז, ארבייטער, געבען עפעס בעסערס. איהר פאַרשטעהט? זיי, די קאפיטאליסטען, שפאַרען אין די בענט די "מאטריא" און אונז הייסען זיי שפאַר רען — ליכט... מוחל! ... איך זאָג אייך, דער גאנצער עסק מיט איבעררוקען דעם זיינער איז, לויט מיין מיינונג, געכאכט געווארען נאך פון די זיינערס, הייסט עס... פון רוקען דעם זיינער ווערט ער פא-ליע — נא, דאָרף מען קיינעם נייע זיינערס און זיי מאַכען דערווייל נעלם...

היינטיגע קאנפירענץ

דער יוניאָן העלפט סעקטערי, 131 א. 12טע סעקטערי, האָט אַ יעדער קאָמפּעסעטען געוויינליכע פאַר הויכע-קאָמפּעסעטען. יעדע שטונדע זיינען פון 5 ביז 6.30 יאָהר יעדער מינוטער. בלויז איין דאָס וועט געקענט צו סעקטערי פון לעצטע יאָהר.

זיינערס ווען נישט זיי? ווער וואָלט נען וואָס? אָבער די צייטונגען די הינע, זיי מיינען זיך אין אלץ... טויט און לעבען, מלחמה און שלום, קירדוין און ג'ע'ע, און אפילו וועגען זיינער איז אויך זייער דאנה, פאסדוריאקעס!

אַט דאָס מאָל, ווי איהר זעהט מיט אַ אידען, האָב איך איינגאנען פאַרנעמען וועגען דעם עסק מיט'ן איבעררוקען... פאַרנעמען, און איך האָב זיך לעצטען שבת אַוועקט געלייגט שלאָפען אויפ'ן אלטען זיינער, און גארנישט. געשלאָפען נאנץ געשטאק און אויפגעשטאנען אויך ווי אלע מאָל, ארויס אין גאס, גענומען א צייטונג, ערשט איך זעה אין אַ קעסטלע, האָט איהר צוריקגערוקט אייער זיינער היינט 2 אוינער? "אהא! הייסט עס, מען רוקט פאַרנעמען איז אַרונעם. אומקעהרען זיך אהיים צוליב דעם, וועל איך נישט, כאַטש איך וואָלט אזוי אויך נישט געקאָנט שלאָ-פען מערער... ווייל מיין בייבי שטעהט אויף אויף דער זון און נישט אויפ'ן זיינער... און זי שטעהט אויף אלע מאָל אין איין צייט...

אבער, אויב איהר מיינט, אַז די הינע צייטונגען זיינען פלוג, הויבט זיך עס אויך נישט אָן. אַמאָל טפּש'ם! וואָס הייסט, "צי האָט מען איבערגערוקט היינט צוויי אוינער?" דאָרף מען טאקע ויצען ביו צוויי אוינער ביינאכט צוליב דעם? ... און, איהר הערט? איך קום אהיים, ערשט מיין זיינער געהט זיך ווי אלע מאָל, און מיין ווייב שרייט און שילט ווי אלע מאָל... איך האָב גארנישט, הייסט עס, נישט פאַר-לאָרען מיט דעם, וואָס איך האָב נישט איר בערגערוקט דעם זיינער...

און דאָך, ווייל איך האָב עס אויך געמוזט טאָן... טויט, און צי אויך, מען קאָן דאָס נישט אפּשטעלען פון אלעמען... און וועלט רוקט איבער מוז מען אויך — האָלט איך עס פאַרס פאַר א גרויסע טפּשונג. צורואַס, פרעג איך אייך, אַז צוליב וואָס?

פה עסערס
פון קלאוסס

זאגערען אויך מיטגלידער. צעהנדליגע מיטגלידער ווערען אפגעהאלטען אין דער מיטגלידער-ווען די ארבייטער פון יאסא און אפס, נעהען עסען, לאנגשט, און דאס סאציאליסטישע ווארט ווערט פארשפרייט. מען רופט די ארבייטער צו וואונטען דעם סאציאליסטישען טיטעל, און צו וואונטען פאר לאפאלעט און ווהילער אונטער דעם עמבעל פון דער סאציאליסטישער פארטיי.

גרעסטער לאקאל פון אמאל-גאמיטע אין שיקאגא איז דאסירט לאפאלעט.

דער גרעסטער לאקאל פון דער אמאל-גאמיטע קלאדינג ווארעמערס און אמאל-דיקא, לאקאל 35, האט דענסטאג אווענט אינדאדירט סענאטאר לאפאלעט און סענאטאר ווהילער פאר פרעזידענט און ווייס פרעזידענט, בלויז מיט עטלעכע צעהנדליג שטימען געגען.

ווען דער פרעזידענט פון לאקאל 35 האט געעפנט דעם מיטגליד, איז דער גרויסער זאל פון ליכטער לייטענאם געווען געפאלט פון ברענ ביז ברענ און א פאר הונדערט מענטשן זיינען געשטאנען צו וואו עס איז נאר געווען א פלאץ. די הויפט פראגע פאר די מענטשן איז די דאסירט לאפאלעט עקזעקוטיוו באאדער און די דאסירט באאדער פון די שיקאגאער לאקאל, וועלכע האבען אינדאדירט סענאטאר לאפאלעט און ווהילער פאר פרעזידענט און ווייס פרעזידענט און וואונטען דעם סאציאליסטישען טיטעל. דעם קאמפיון מיט אלע כחות וואס די אמאלגאמיטע באווייזט.

איינע קאמיוטע האבען געטרייט באווייזען אז די אמאלגאמיטע דארף נישט שטיצען לאפאלעט.

דער הויפט רעדנער געגען ווי איז געווען ברודער סע לעווין, דער מער געווענער פון די דאסירט באאדער. ער האט געהאלטען א שטארקע און לאנגע שרעקע, אין וועלכער ער האט באווייזט, אז די ארגאניזירטע ארבייטער פון אמעריקא זיינען מיט סענאטאר לאפאלעט געטרייט וואס ער האט געקעמפט פאר די ארבייטער און סענאטאר און איז איר מער באקעמפט געווארען פון די פינאנציעלע אינטערעסען פון לאנד, דערפאר וואס ער האט פארטיידיגט די אינטעלעקט פון די מאסען.

די אמאלגאמיטע קלאדינג ווארעמערס פערס, האט לעווין ערקלערט, "האט איבער גענומען די ארבייטער זאלען ווי די ארגאניזירטע פאליטיש, איצט ווען די ריילראד ארבייטער, און די אמעריקאן פערערייטשן און לייכטער און פילע אנדערע פראגרעסיווע ארבייטער פארטייען האבען אנגענומען די פאליטישע וועלכע די אמאלגאמיטע האט געפירט, קאנען מיר נישט אפשיטען און זאגען צו זיי, אז מיר וועלען קומען צו אייך ווען איהר וועט האבען ערפאלג.

ווען לעווין האט גענדיגט ריידען, האט דער פרעזידענט גענומען די פראגע צו אפשיטען און פון די מווענט מיטגלידער, וועלכע זיינען געווען אין האל, האבען בלויז 69 געשטימט געגען און די איבעריגע האבען אויפגעהויבען די הענט און האבען געשטימט און אפגאדירט פאר לאפאלעט און ווהילער.

סאציאליסטישע קאמיטע פון קאמיטע נישט ארויס ליטעראטור און אראנזשירט מיטגלידען

די סאציאליסטישע טעריטאריאליסטישע פון דאסירט ניו יארק האבען ארגאניזירט א דאסירט קאמפיון קאמיטע, וועלכע פירט דעם קאמפיון אין ניו יארק און פאר די נאציאנאלע קאנדידאטען, לאפאלעט און ווהילער, און איז פאר די סאציאליסטישע קאמיוטע קאנדידאטען, די סאציאליסטישע קאמיוטע און ווייס פרעזידענט און וואונטען דעם סאציאליסטישען טיטעל. דעם קאמפיון מיט אלע כחות וואס די אמאלגאמיטע באווייזט.

די סאציאליסטישע האבען געהארגען בלויז די פראגרעסיווע באוועגונג אין אמעריקא. זיי האבען צוזאמען מיט די יוניאנס און מיט אירע פראגרעסיווע ערעמענטען פון לאנד נאמינירט לאפאלעט און ווהילער, און זיי זיינען ארגאניזירט אין די פראגרעסיווע באוועגונג מיט זייער נאנטע נשמה. די סאציאליסטישע פארעמערסאבער נישט זייער אייגענע ארגאניזאציע — די סאציאליסטישע פארטיי, וועלכע שפירט א גרויסע קאלע אין דער פראגרעסיווע באוועגונג און וועלכע וועט ערשט שפילען א גרויסע קאלע, ווען די איצטיגע באוועגונג וועט פירערען צו דער ארגאניזירט פון א ליכטער פארטיי. די סאציאליסטישע פארעמערסאבער נישט זייער אייגענע פארטיי און זייער אייגענע קאכט פון דעם קאמפיון פאר לאפאלעט און ווהילער, און דעם קאמפיון פאר די אנדערע סאציאליסטישע קאנדידאטען. איר בעדאל, איבערן נאנטען לאנד, פירערען די סאציאליסטישע דעם קאמפיון פאר לאפאלעט און פאר די סאציאליסטישע צוזאמען די פראגראמינג מיט די פראגרעסיווע ערעמענטען האט געגעבען א ברייטע פערד צו ארבייטען — א ברייטע פערד צו פארשפרייטען די אידעע.

אין איבעראל פארדערען די סאציאליסטישע אירע וואונטען, אז זיי זאגען שטעט פאר לאפאלעט און ווהילער דעם סאציאליסטישען טיטעל. מען פאר לאפאלעט און ווהילער אויף דעם סאציאליסטישען טיטעל, פאר די אויפגעקלערטע ארבייטער, פאר די אינטעלעקטעלע מענטשן און פרויען פון לאנד זיינען לאפאלעט און ווהילער נישט סתם אינדער פערדענט קאנדידאטען, זאגערען די קאנדידאטען וועלכע זיינען אינדאדירט געווארען פון דער סאציאליסטישער פארטיי. ס'איז דאס וויכטיג, אז מען זאל ווארעטען פאר לאפאלעט און ווהילער אונטער דעם סאציאליסטישען עמבעל. דער וואונטען וועט דאן הייסען נישט נאר א וואונטען פאר די פראגרעסיווע קאנדידאטען, זאגערען אירע וואונטען פאר דער סאציאליסטישער פארטיי.

די סאציאליסטישע פון נאנטען האבן ווי געזאגט, פירערען אזא אינטאציע, און אויך די סאציאליסטישע פון ניו יארק פירען אזא אינטאציע. די סאציאליסטישע קאמפיון קאמיטע, וועלכע האט איהרע העדעווארעס אין דער ענד קול, נישט ארויס אינטערעסאנטע סאציאליסטישע קאמפיון-ליטעראטור, און האלט אפ א סך מאס-מיטגלידען. די מיר מיטגען קומען פאר נישט נאר אין אוועק, נעמטאן ווערען דאס בעסטע אייך אויף אן אויפריכטיגען שטייגער צו ערקלערען פאר וואס עס איז אזוי נויטיג דאס די דיוס זאל געהעכערט ווערען. אויב דער לאקאל איז אייך טייער און איהר ווילט האבען א שטארקע און אינדעפערענטע לאקאל, קיר נער זאל אויף איהם נישט דארפן רחמנות האבען, און מען זאל נישט זאגען, דאס דער לאקאל איז אלע מאל הינטערשטעלען, דאן דארף אייער פליכט זיין צו קומען אין גרויסע מאסען צו דעם מיטגלידען שליסען דאס דיוס זאל געהעכערט ווערען אום אייער לאקאל זאל זיין שטארק און געזונט ווי אלע אנדערע לאקאלס פון דעם דאסירט באאדער.

יוניאקער ליידיס טיילארס דערקלערען א גענעראל סטרייק

ארבייט, און ווערען זיך אנטוויקעלען צו דער יוניאן אין דעם פארן דאס זיי ווערען בעסער נישט קינען אינטער דעם איינערנעם קנאפער פון זייער בארעכאט און זיין אונטערווארפען צו אלע זייער האפנונגען. עס איז צו האפען, דאס די ליידיס טיילארס ווערען זיך שטערען שווער צו שווער אין קאמפ פאר בעסערע ארבייטס-באדינגונגען, ווערען פארפעסטיגען זייער ארגאניזאציע און ווערען שטער געווינען אירע פארערייכערע פון דער יוניאן. די ליידיס טיילארס זיינען אכטא נעשטאנען אין די פארדער שטע ריידען פון עקספענדען פראקטאטאראט, און זיי דארפען זעהן, אז זייער ארגאניזאציע זאל ווידער פארענעמען איהר ארט אין דעם קאמפ פאר די באדינגונגען פון ארבייטער-קלאס. פרייאונט דעם סטרייק-פון דער יוניאן, אויף דעם רויטען צירקולאר, וועט אנגעוויזען וואו די סטרייקער דארפען זיך פארזאמלען, און זאגען אלע ליידיס טיילארס דארט זיין!

עס ווירט זיך האפען, דאס אלע ליידיס טיילארס פון ניו יארק וועלען אין דעם סטרייק, ווי איין מאן, ווארפען די ערע פארטאגער סירק מאנופעקטשורערס אונטאנען ארבייטריישאן פארשלאגן. וואס ער מיטאר האט געמאכט אויף צו סעט דעם סטרייק פון די סירק וועבער, און זייער שטעלונג איז געגען דעם פארשלאגן. זיין ווילען דעם מעיאר פאר מאכען דעם פארשלאגן.

עמעסאנער סירק מאנופעקטשורערס אונטאנען ארבייטריישאן פארשלאגן פון מעיאר

אז דורכ'ן סטרייק לידען אנדערע אינטערעסען. די יוניאן, וואס פירט דעם סטרייק, האט קיין נייע סטייטמענט נישט געמאכט. איהר סעקעטארי האט בלויז ערקלערט, אז די יוניאן וועט זיין גרויס צו ערשיינען פאר ארבייטריישאן, אויב זי וועט פיהלען אז זי קען דערנאכטען אן עהרענשאפטען סעלעמענט.

אין זייער סטייטמענט, אז זיי ענט-וואנען זיך פון ארבייטריישאן-ערקלערען די בעלי בתים, אז אין "פרינציפ" זיינען זיי נישט געגען ארבייטריישאן, און זייער אויך נישט געגען אנערקענען יוניאנס. די וועלכע פון דער ערקלערונג פון די באסעס ווערט אבער אנגענומען פאר א פאקטישע. זייערענדיג דעם מעיאר, זיינען זיי אנצוהערעניש, אז ער איז אונטערן איינפלוס פון דעם קאיער פון די סטרייקער, וועלכער איז דער פרעזידענט פון, באאדער און פאבליק ווארעס" און א נאכגעטער מענטש אין מעיאר'ס אפס. דערווייל זאגען שוין אויך די בעליבתים, אז דער מעיאר פארנאכטעניגט זייער פליכטען. זיי וואלטען וועלען, ער זאל ברעכען דעם סטרייק פאר זיי.

אין עמעסאנער סטרייק האט זיך אויך פארקאכט א נייע געשיכטע. דער פאליס קאמישנער האט באפוילען דעם האלקיפער פון האל וואו די סטרייקער פלעגען זיך פארזאמלען, אז ער זאל דעם האל האלטען פארמאכט. דער האלקיפער קלאגט איהם איצט. ער פארקלערט פון דער שטאט דעמערדזשעס. ער זאגט, אז ער פלעגט קריגען 100 דאלאר א וואך פאר'ן האל און איצט פארלירט ער עס.

פרייער האט עס געהייסען, אז די מאנופעקטשורערס וועלען האבען א מיטגלידען באטראכטען דעם נייעם ארביטריישאן לויט זייער שטעלונג נאך איידער זיי האבן געמאכט א מיטגלידען.

פילע עמעסאנער איינפלוס-הויכע ביינער האבען אנגעווען די האנדלונג פון די מאנופעקטשורערס א הונדערטער האנדלונג, ווייז אויסער דעם וואס די מאנופעקטשורערס האבען צוריקגעוויזען דעם ארביטריישאן-פארשלאגן האבען זיי אין זייער סטייטמענט געגעבען אנצוהערעניש, אז דער מעיאר וואלט געדארפט ווערען זייער אנענט אויף צו ברעכען דעם סטרייק.

נאכ'ן סטייטמענט פון די בעליבתים האט דער מעיאר פארעפנטליכט זיין ענטפער, און ער ווייזט אן, אז ער בא-אייטשט פון סטרייק זאל מען איבערלאזען צו א קאמיטע פון ביידע צדדים מיט אונטער-פארטייאישע ארביטרייטארס.

די מאנופעקטשורערס מוזען וויסען, זאגט דער מעיאר, אז נישט זייערע אינטערעסען אליין מוז ער נעמען אין אנטא-טראכט. ער מוז אויך האבען אין זינען,

אין דער עמעפל מאכער יוניאן לאקאל 3

פון דער זייט פון דעם לאקאל וועט געטאן ווערען דאס בעסטע אייך אויף אן אויפריכטיגען שטייגער צו ערקלערען פאר וואס עס איז אזוי נויטיג דאס די דיוס זאל געהעכערט ווערען. אויב דער לאקאל איז אייך טייער און איהר ווילט האבען א שטארקע און אינדעפערענטע לאקאל, קיר נער זאל אויף איהם נישט דארפן רחמנות האבען, און מען זאל נישט זאגען, דאס דער לאקאל איז אלע מאל הינטערשטעלען, דאן דארף אייער פליכט זיין צו קומען אין גרויסע מאסען צו דעם מיטגלידען שליסען דאס דיוס זאל געהעכערט ווערען אום אייער לאקאל זאל זיין שטארק און געזונט ווי אלע אנדערע לאקאלס פון דעם דאסירט באאדער.

רומען א ספעשעל דזשענע-רעל מעמבער מיטגליד אויף שבת, דעם 4טן סעפטעמבער, אין ברייטעם האל, 725 וועסטע עוועניו, פאר פונקט 12 אויבער, דאס איז, באדער ווי איהר געהט פון דער ארבייט. די פראגט איז זעהר א וויכטיגע, און מיר גלייבען דאס א גענוגענדע צאל פון אויגערע מיטגלידער וועלען זיכער קומען צו דעם מיטגלידען.

די ערעפערונג פון אונזער ערווייטערטע יוניאן

די ערעפערונג פון דעם ערווייטערטע יוניאן פון אונזער אינטערעסאנט וועט געפירט ווערען שבת אוועקט, דעם 15טן נאכטעמבער אין דער וואשינגטאן אויגווינג הויסקול. צו דער געלעגנהייט וועט געבען ווערען א שעהער קלאסישער קאנצערט. ס'קענט פאר דעם קאנצערט וועלען די מיטגלידער באקומען אין אפס פון זייער לאקאל יוניאן. די ס'קענט וועלען פאר-פארזאמלען פארמיליעס ווערען צווישען אלע אונזערע לאקאלס פון גרויס ניו יארק.

ווי איך האב שוין מיין ערפאהרונג, קומען צו אזעלכע מיטגלידען, אז איבער הויפט ווען עס האנדעלט זיך ווענען א העכערונג פון דיוס, אלעמאל מער מיט גלידער ווי צו וועלכע-עס-איז אנדערע מיר טינגען, זאגען זיי זיין ווי וויכטיג, אדער נויטיג פאר די מיטגלידער. ביי אזא מיטגלידען קאן זיך אלע מאל טרעפן, דאס מאכט צוהיצטע מען זאגען דעם מיטגלידען אונטערפיהרען פון ווען; דאס די גרויסע מאסע מיטגלידער זאלען זיך האזען פארפיהרען פון נישט געשטוינען. נע און אויסגעטראכטע באהויפטונגען. אויף דעם וויל איך אויפמערקזאם מאכען די מיטגלידער וועלכע ווילען מיט אן עהרליכער באזיכט קומען אויסהערען וואס ס'האט די יוניאן — זייער יוניאן — צו ערקלערען פארוואס די דיוס איז געהע-כערט געווארען.

אין וויל האפען, אז דער מיטגלידען וועט דורכגעפיהרען ווערען אין דער בעסטער ארגאניזאציע דאס די מיטגלידער וועלען זיך פארשלאסען רוהיג און אויפמערקזאם, ריסקטירען די פראגע אינטעליגענט און זאגען צו א באשלוס ווי עס פאסט נאר נאר יוניאן-לייט.

סענאט איהר זעהן נוס?

האט איהר איהרנער וועלכע טראבעל מיט אייערע אויגען? דער יוניאן העלט סענאט, 131 איסט 17טע סטריט, האט א ספעציעלען אויגען קליניק, וואו אן ערשטע קלאס קאמפערענטער אויגען דאקטאר איז מער מיט אייך צו דינען יעדען מאנאט און מיטוואך, פון 5 ביז 6.30 נאכמיטאג. מיר עקזאמינירען און באהאנדלען אייערע קראנקע אדער נישט גוט זעהענ-דע אויגען. אפעהאציע ווערען ארגאניזירט און ברילען ווערען פארזיכטיג צוגעפאסט. אלעס לויט א ספעציעל דערויזירטען פרייז. דער פרייז איז איין דאלאר.

קלאק פיינישערס

לאקאל 9, אויפמערקזאם! צוליב די יום טובים וועלען אין די פאר וואכען נישט אפגעהאלטען ווערען קיינע סעקשן מיטגלידען פון אונזער לאקאל. מיר ווינשען אלע אונזערע מיטגלידער א כתיבה וחתימה טובה! עקזעקוטיוו באדער, לאקאל 9

ל. היימאן, מענערדזשער. א. נאלדבערג, טשעמאן.

הערעכטיקייט

בערלין, דעם 10טן
אויגוסט, 1924
(אויגוסט 10, 1924)
פון 1000 געקויפט
פאר 1000 געקויפט
פאר 1000 געקויפט
פאר 1000 געקויפט

דער ערשטער פון אלע
געזעצן, פארמייט
ינטערנאציאנאל, און די
וועלט וועט זיין
פארמייט

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנאציאנאלער ליג פון נאציאנעלע ווארעמער יוניאן

Vol. VI. No. 41.

New York, Friday, October 10, 1924

1924

פרייטאג, 10טן אקטאבער

PRICE 3 CENTS

ניגע פון די וויכטיגע באשעפטיגונגן זען דזשענעראל עקזעקוטיוו בארד

אריין אין קראפט אקטאבער 27טע

דזשענעראל בארד פאר פילאדעלפיער קלאק און דרעסמאכער. שטריק
קער אריינגענומען. — פרייע אריינגענומען שטימע באקומט
מוזיקער דאלאר צו איהר 25 יאהרהינדערט יובילעאום.

סענט א וואך. דער באשלוס איז גיל
טיג פאר אלע לאקאלע וואס ווייזן
אנגעשלאסען צו דער דזשענעראל בארד
פון דער קלאק און דרעסמאכער יוניאן
אין גרייטער ניו יארק, ווי פאלגט:

די קלאק און דרעסמאכער יוניאן
1. שטיק שניידער
און סאמפל מאכער יוניאן לאקאל 8
קלאק פיינשערס יוניאן לאקאל 9
קאטערס יוניאן לאקאל 10
ווייל קלאקמאכער יוניאן לאקאל 11
ריסער מאכער יוניאן לאקאל 17
נוארק קלאקמאכער יוניאן לאקאל 21
די דרעסמאכער יוניאן לאקאל 22
סקוירטמאכער יוניאן לאקאל 28
קלאק און דרעסמאכער יוניאן לאקאל 35
די דרעסמאכער יוניאן לאקאל 46
איטאליענישע קלאקמאכער יוניאן לאקאל 48
קלאק און דרעסמאכער יוניאן לאקאל 64
ניאן לאקאל 82 און די איטאליענישע
ווייט און דרעסמאכער יוניאן לאקאל 89
דאס ווייזן אלע לאקאלע וואס ווייזן
פאראייניגט אין דער דזשענעראל בארד
פון די סעקטארע קלאק און דרעסמאכער
יוניאן.

אויף דעם לעצטען מיטונג פון דזש.
בארד איז אויפגענומען נעווארען די
פראגע, ווען דער באשלוס זאל אריין
אין קראפט און עס איז באשלאסען גע
ווארען, דאס דער באשלוס זאל אריין אין
קראפט מאנאט, דעם 27טע אקטאבער.
מיר מאכען אויסמערקטע די מיט
(שלוס אויף זייט 14).

ווי עס איז שוין געווען געמערקט
אין די "גערעכטיקייט", האט דער
דזשענעראל בארד פון די קלאק און
דרעסמאכער יוניאן, מיט צוויי וואכען
צוריק, באשלאסען, דאס די דיום זאל
געהערט ווערען פון 36 אויף 50

הער נעמטן נעווארען אין ניו יארק. דער
דרעסמאכער לאקאל 50 געהט אריין אין
דעם קלאקמאכער דזשענעראל בארד און
די דרעסמאכער מיט די קלאקמאכער
(שלוס אויף זייט 14).

די גרויסע צאהל ליידיג טיילארם שוין צוריק ביי דער ארבייט

די פאררעכערשע ראליע וואס די קאמוניסטן און זייער שמיר-בלעטעל האט
בען געשפילט אין דעם סטריק. — ווי לאנג נאך וועט די אידישע אר-
בייטער באוועגונג דולדען דאס פאררעכערשע-געזינדעל?

פער, וואס געפינען זיך אין דעם טריי.
מיט דער געשיכטע פון דעם ליידיג
טיילארם סטריק איז פארבונדען א קא-
פיטעל פון דעם געמינעסמען און נידע-
ריגסטען סטריקס, וואס איז לעצטענס
באשלאסען נעווארען גענען די קאנא-
דירעקטארע ארבייטער בכלל און נע-
גען אונזער אינטערנאציאנאל פארט, און
די וואס ווייזן באשאנגען דעם פארטאט,
מאכענדיג בכיון א מיאוס'ע העצע גענען
דער יוניאן ערב דעם סטריק, — ווייזן
ניט קיין אנדערע ווי די פארמאסטיגעלע
קאמוניסטן, די אויסווארפען פון דער
רעאקציע פון דעם קאמוניסטישען בלע-
(שלוס אויף זייט 6)

פארמאסטיגען דאנערשטאג, 2 און
נער בייטאג, איז אפגעשטעלט נעווא-
רען די ליידיג טיילארע אינדרוסטריע
פון ניו יארק. אויף דעם רוף פון דער
ליידיג טיילארע יוניאן, לאקאל 38, ווי-
נען אונזערע אין סטריק די ארבייטער
פון אלע יוניאן-שטעלע, און אויף מאנ-
טע ארבייטער פון די ניימינגטאן שט-
עלע.

ער צווייטער פערטעליע-העליכער
ג. פון דזשענעראל עקזעקוטיוו
פון אונזער אינטערנאציאנאלער
האט זיך אנגעפאנגען מיט א וואך
אין פילאדעלפיה, ווערט די וואך
געוועזען אין ניו יארק, אין דער
ניו יארק פון דער אינטערנאציאנאלער
ג. דער בארד האט געהאט
גענומען א רייזע פון דער וויכ-
פראגע אין לעבען פון אונזער
וועלכע האבען געפארט א גאנצ
ע באהאנדלונג, און דער מיטונג
זיך דערבער אביסעל פארצויגען.
גענויערען באריכט וועגען די אלע
ע, וואס דער מיטונג האט געהאט
זיך, וועלען די לעזער געפינען אויף
9 און 10 פון דער צייטונג, עשרי-
פון ש. יאנאווסקי, וועלכער איז
אונזערע אויף די אלע וועגונגען
עס בארד. דא ווילען מיר בלויז
זען אויף א פאר פון די וויכטיגע
ניגע וואס דער מיטונג האט די
אונגענומען.

עס איז באשלאסען נעווארען
צושטעלען אין פילאדעלפיה איין
ינטערנאציאנאלער פאר די קלאק און
מאכער, אזוי ווי עס איז שוין פרי-
ער.

אונזערנארם קאמיסיע באשטימט דריי פערזאן פאר די אונטערזוכונג אין דער קלאק אינדוסטריע

טאקע דאס איז געווען איינע פון די
אורזאכען, אז די ספעציעלע קאמיסיע,
וואס נאָווערנאָר סמיט האט אפאָינטעט,
זאל ווייטער פארבליבען פונקציאָנירען.
און פערזענלעך וינאָמאן האט כסדר פאר-
לאנגט פון דער קאמיסיע, אז די אונ-
טערזוכונג זאל געמאכט ווערען, עס זאל
ניט פארצויגען ווערען ביז די זאך וועט
פארנעמען ווערען. די פארשטעהער פון
אונזער יוניאן ווייזן באשטאנען די אונ-
טערזוכונג זאל וואס גיכער אָנגעפאנגען
ווערען.
דערביי איז אנטשטאנען די פראגע,
ווער עס זאלען וויין די פערזאנען וואס
וועלען מאכען די אונטערזוכונג. עס איז
(שלוס אויף זייט 8)

דער לעצטער סעסלמענט אין דער
די אינדוסטריע פון ניו יארק איז
אכט נעווארען מיט דעם באדינג,
אין דער אינדוסטריע זאל געמאכט
ען א גענויע אונטערזוכונג, כדי
ע צושטעלען אין באצונג די אנדע-
פארענוגען וואס די יוניאן האט
סגעשטעלט צו די באלעבאטיג. אין

אינהאלט-פארצייכנים

- „גערעכטיקייט“ נומער 41.
- אונזערע יוניאנס אין דער וועלט —
 - שטעלען פון זייט 1. אונזערע יוניאנס.
 - ערווייטערטע נאכטעלע. נייעס פון
 - האט לאקאל 11 און עקזעקוטיוו-בארד
 - סיגונג? —
 - די גרויסע צאל ליידיג טיילארע שוין
 - צוריק ביי דער ארבייט — שלום פון זייט 1.
 - אין דער ריפערמאכער יוניאן לאקאל 17 —
 - דזש העלער.
 - אויס דעם לעבען פון דער ווייט נורם
 - ווייטערע יוניאן לאקאל 82 — אב.
 - סניידער. די אסעריאנער שטימע (פער-
יעסא) — ? ווהילער. א גרויסע וועלט
און יאדא (נעדיקט) — א. ראדוצקי.
 - ערווייטערטע נאכטעלע.
 - צווייטער פערטעליע-העליכער מיטונג
פון דזשענעראל עקזעקוטיוו בארד —
 - אינטערנאציאנאלע פארמאסטיגען
 - אויסגענונג אין בעליגע — ס. צ. קורץ
 - און שאר —
 - דער דאז פלאן און אינטערנאציאנאלער
ארכיטעקטע-געזעצן. דר. הערמאן
פראנץ.
 - וואס ארבייטער בילדונג קאן טאן פאר
דער ארבייטער פרוי — סאניא מ. קאהן.
 - 75 יאהרער יובילעאום פון א רוסישע
רעוואלוציאנער און געלערטע.
 - קורץ שטעלע.
 - 24 און 25. שלום און אונזערע יוניאנס.
 26. שלום פון זייט 1. אונזערע יוניאנס.

קלאק און דרעסמאכער ארבייטער פלייסט אין פראגרעסיווען קאמפיין

באזונדערס ארבייטער זיי פאר ברודער איזראעל פיינבערג און שוועסטער
מאלי פרידמאן. — א לעבעדיגער קאמפיין אין הארלעם פאר לאגוואר-
דיא און די אנדערע קאנדידאטען אויפ'ן סאציאליסטישען און פרא-
גרעסיווען מיקעס.

נאמינירט נעווארען אויפ'ן סאציאליס-
טישען און פראגרעסיווען מיקעס פאר
קאנדידאט צום קאנגרעס אין 12טען
דיסטריקט, דער דיסטריקט, וועלכען גע-
נאמע מאיר לאנדאן האט שוין אייניגע
טערמינען פארטראסען אין וואשינגטאן.
די קלאקמאכער האבען זיך גענומען מיט
פלייס צו אגטירען אין דעם דיסטריקט
און ברודער פיינבערג האט די בעסטע
אויסזיכטען ערוועהלט צו ווערען צום
קאנגרעס.

מיט'ן וועלכען פלייס האבען די קלאק
און דרעסמאכער זיך אויך גענומען צו
דער ארבייט אין דעם 17טען אסעמבלי
דיסטריקט אין הארלעם, וואו שוועסטער
מאלי פרידמאן איז נאמינירט נעווארען
אויפ'ן סאציאליסטישען און פראגרעס-
(שלוס אויף זייט 16).

אין דער „גערעכטיקייט“ איז שוין
געווען געמערקט, דאס ווייט-פערזענלעכע
איזראעל פיינבערג, דער גענעראל מענע-
דזשער פון דזשענעראל בארד פון דער
קלאק און דרעסמאכער יוניאן, איז

לאפאלעט אדער דייזויס?

א דעבאטע אין מעדיסאן סקווער גארדען צווישען מארים הילקוויט און
סעמיועל אונטערמיינער. — קלארענס דעראו וועט זיין משערמאן.

דער פראגע — דער קאמפיין, די קאנ-
דידאטען און די אישוס — איז געדינגען
נעווארען די גרעסטע האל אין שטאדט,
(שלוס אויף זייט 6)

גענאסע מארים הילקוויט און סע-
מיועל אונטערמיינער וועלען האבען א
דעבאטע וועגען לאפאלעט'ן און דייזויס'ן.
און די דעבאטע וועט פארקומען אין דער
גרעסטער האל פון ניו יארק — אין מע-
דיסאן סקווער גארדען!
די דעבאטע וועט פארקומען היינטי-
גען וונטאג, דעם 12טען אקטאבער, 2
א זייער בייטאג.
הילקוויט און אונטערמיינער ווייזן
נאציאנאלע פיגורען. ביידע ווייזן בא-
ריהטע רעדנער און ביידע ווייזן פיה-
רער פון פארטייען — אונטערמיינער איז
אן אנערקענטער פיהרער פון דער דע-
מאקראטישער פארטיי, פונקט ווי גענאסע
הילקוויט איז דער אנערקענטער פיהרער
פון דער סאציאליסטישער פארטיי.
צוליב די וויכטיקייט פון די דע-
באטע און צוליב די וויכטיקייט פון

א ווארונג צו אלע קלאקמאכער!

די קלאקמאכער ווערען אויפגעפאדערט ניט צו געהן ארבייטען
אין די קליינע שאפקעס, מיט וועלכע די יוניאן ענטזאגט זיך צו סעמלען.
ווער עס וועט געפונען ווערען ארבייטענדיג אין אזא שאפ, וועט
אויסגעשלאסען ווערען פון דער יוניאן.
אין נאמען פון דזשענעראל בארד,
פון דער קלאק און דרעסמאכער יוניאן.
וואס ע. לאנגער, סעקרעטאר.

4%
אויף אלע ספעשעל דעפאזיטן
אלעס וואס א באנק מוז, און
נאך איבער בעסער.

אלע דעפאזיטן בײַז
אקטאבער דעם 20סטן
וועלען ציהען

4%

פראצענט.

אינטערעסט

פון אקטאבער דעם 1סטן

די אינטערנעשאנאל יוניאן באנק

וועט איבערשיקען אייער געלט

אין אלע טהיילען פון דער וועלט

שנער פֿינקטליך ביליג

די אינטערנעשאנאל יוניאן באנק איז
בעשאפען געווארען אום אייד צו דינען,
און איז פאראינטערעסירט נאך אין געווינען
אייער צוטרויען. מיר היטען אפ אייער
געלט מיט דער זעלבער פארויכטיגקייט און
דאיעלקייט ווי עס וואלט געווען אונזער
געלט. קומט אריין און זעהט

INTERNATIONAL UNION BANK

FIFTH AVE. at 21st ST.

NEW YORK

אונזער קאנטער איז 55 סטע מועני
ניו יארק
מיט
55 סטע מועני און 21סטע סטריט
ניו יארק

רעאניזאציעס קאמ
יין פון דיסטריקט
אונסיל עפענט זיך מיט
ערפאלג

(שייט פון 11)

ען אנגעפאנגען אן ארגאניזאציעס
פון צוויי צווייטען די ארגאניזאציע פון די
ארגאניזאציעס פאכען אין דער ליידס
ארגאניזאציעס ארגאניזאציעס, וואס זיינען נאך
אין צווייטען ארגאניזאציעס אין די ארגאניזאציעס.
און שטעלען צווייטע דעם דיסטריקט
אונסיל, די מערסטע פון די דאזיגע
ארגאניזאציעס האבען בלויז א 1/2
אונדערט מיטגלידער, אין דער צייט ווען
זיין די פאכען ווערען באשעפטיגט
עצהנדיגער טויזענטער ארגאניזאציעס!
און דער דיסטריקט קאונסיל האט זיך
ענומען צו דערנאכען יענע ארגאניזאציעס
זיין די דאזיגע פאכען, וואס זיינען ניט
ארגאניזאציעס, וואס שטעהען אויסער דער
ארגאניזאציעס וואס עס איז פריער ניט מעג
זיך געווען צו טאן פאר יעדען באזונד
ערען ארגאניזאציעס, וועט איצט זיין מעג
זיך, ווען די ארגאניזאציעס ווערען געטאן מיט
פאראייניגטע קרעפטען, מיט דעם קא
עקטיווען כח פון די אלע דרייצעהן לא
אלס, וואס שטעלען צווייטע דעם דיסט
ריקט קאונסיל, דער מיטגליד אין פאר
עקומען אין גרויסע ארגאניזאציעס האט
און איז געווען אונטערן פארווייז פון
ברודער ה. נירנבערג, דער מענערשיכער
פון דער טיילדענס און בעסער ראב ביי
פערס יוניאן, לאקאל 91.

דער מיטגליד אין ארגאניזאציעס געווארען
פון פערזענלעכע זינסאן, סעקערעטער נאך
דאך און ווייטערפערענעס. לעפאק
וויטש, דער מענערשיכער פון דעם דיסט
ריקט קאונסיל, וועלכע זיינען ספעציעל
געקומען פון פילאדעלפיע ארגאניזאציעס
דעם מיטגליד, ווערען דאזיג אויף דעם
צווייטען פערזענלעכע מיטגליד פון
גענעראל עקזעקוטיוו באארד פון אונזער
אינטערנעשאנאל, די אנדערע רעדנער
זיינען געווען עקסעקאנערעסאן, גענאסע
מאיר לאנדא, און ארטורא דושיאואא
נעט, דושיענעראל ארגאניזאציעס פון אונ
זער אינטערנעשאנאל, זינסאן און באר
דאך האבען פארויכערט די ארגאניזאציעס
דאס די אינטערנעשאנאל וועט העלפען
דעם ארגאניזאציעס קאמפאנין מיט אלע
וואס וועט נאך זיין מעגליך, אין דער
זעלבער צייט אויסדריקענדיג דעם גע
דאנק דאס אונטערן גייסט פון אייניג
קייט, מיט די פאראייניגטע קרעפטען
פון די אלע לאקאל יוניאנס אין דעם
דיסטריקט קאונסיל, קאן די ארגאניזאציעס
טאן ווערען פון זיי נוסא, די אינטער
ניישאנאל וועט אבער שטענדיג זיין
גרייט צו העלפען דעם קאמפאנין, ווען
נאך מען וועט דארבעטן די הילף.

די רעדעס פון אלע רעדנער זיינען
אויסגענומען געווארען מיט א סך ער
טויזאנט און ווארימע אפלאדישעמענטען.
ווי ברודער לעפאקוויטש גיט אונז
אויבער, וועט דער ארגאניזאציעס קאמ
פון געפיהרט ווערען דורך מאסמיט
נען און געדרוקטע צירקולארס, וואס ווע
לען פארטיילט ווערען צווישען די צענד
לינגער טויזענטער ארגאניזאציעס אין די דא
זיגע פאכען, און ער האפט, אז ער וועט
באקומען גענוג וואלאנטירען פון די מיט
גלידער פון די דרייצעהן לאקאלס פון
קאונסיל צו העלפען אין דער ארגאניזא
טאטע גלייך אויפ'ן ערשטען דושיאואא
מיטגליד האט ער געמאכט אן אפיל פאר
וואלאנטירען, און מאכע האבען זיך
שוין אפגערומען. נאטירליך, מען דארף
נאך, וואס מער, אלץ בעסער, אין קור
צען וועט אויך גערופען ווערען א צוויי
טער דושיאואא עקזעקוטיוו מיטגליד פון
די אלע לאקאלס, און ביי יענעם מיר
טינג וועט פארגעלייגט ווערען אן אויכ
געארגאניזאציעס פלאן, ווי אזוי דער ארגא
ניזאציעס קאמפאנין זאל געפיהרט ווען
לען, כדי צו ברענגען די בעסטע דע
וולטאטען.

רעדוויסטרירט זיך אין די
יונימי סענטערס.

די אינטערנעשאנאל יונימי סענטערס,
אין זיבען פאבליק סקוואל פון ניו יארק
און ברוקלין, זיינען שוין אפגעקערט
ווערען דאס געלערענטע קעגליש אין אלע
גרופען, — פון קעגליש פאר אפגעגאנגענע
ביו הייסקוהל קעגליש.
רעדוויסטרירט זיך באלד אין איינעם
פון די יונימי סענטערס אין אייער געגענד.
אויסער קאנע זיך אויך רעדוויסטרירען אין
איינעם פון די יונימי סענטערס, וועט מען
וועט 10טע סטריט, ניו יארק, די ליסט
פון די יונימי סענטערס וועט אויך גע
פונען אויף זייט 4 פון דער צייטונג.